شيخ عبرالقادر حيات وخدمات

مصنف شیخ محرنصیر بهایوں

شيخ عبرالقادر حيات وخدمات

مصنف شیخ محرنصیر بها بول

قومى كتب خاندلا بهور

Marfat.com

محلسی زنارگی ---مر دسی شیالات ---غيرما كمي سياحت مرام احباب كئيان خطوكمابت الگارشات ----9 دو دبیا ہے۔۔۔۔۔ اے

مصاراروكمار _____ الكم ملح كى عنيت سے سے -11 خرارج عقيدت ساار خوشكوار بأنبل المستحدد خطوط كر فرال -10 ر ماس اور ناریس --- عاد 14

وساحير

سرعب القا درمرح م حبب زنده سنفے تو کوئی ملی الجن اور کوئی اور ا مجلس البهي مدحقي موان كى مروستى كواپنے لئے فالى عربت معجمتى ہو۔ مرادبی اجتماع کا استمام فرمانے والیصفرات کی بیدلی خواش موتی کر ان کے اجتماعات کی صدارت سرعبدالعادر فرمائیں۔ مكن ركتني نااحسان شناسي كى بات مي كرمرع بالقادرجب إس ونيا مسر خصرت بوسكتے تو زكسى ملى الجمن سفے اور ندكسى اوبى محلس سفير دوان وباكستان كى اس عظيم وبليل شخصيت براك كرشابان شان سوائح مرتنب كى ا حتى كرسوب القادر مرحوم كى مجلسى نندكى كى كونى قابل قدر رونداد تاكستان مندس كى-مالانكرمزعدالقادراليد بزركول كى سيرث نى ساول كى النائد برقه م من رکفتی سهر و واکن تحسینتول می سیمای شنهول نے اپنی زندگی کی عمار

میرسے نزویک اسے مؤتف و مرب جناب محدنصر برمالی قابل صدر ستانس میں کرانہوں نے سرعی القادر کی سیرت بربرجامع مانع اور برکواظ سے و تربیع کما مرتب کر کے سعی دالقادر کی مثالی زندگی نئی نسلول کے رسا شنے بیس کی سہے۔ بماب حرنصير بمالول كى ابن زندگى موبدالفادر سيدستاني على سيداند سنطى الى زندكى كى عارت توقيم يركى سيم اور نهرف قرى كتب خاند، احن برادرز اور تعمير روزنامه اليساوبي اوارول كوقائم كباسيء الدووز مان كيرمايه مبيل كئي وه خرماسه ازادی سے سے کر مخرمان ماک مال مال ال مال ال مال میا ای کی سيتنب سيراي فاموتى كيساته ون دات كاكريت رسيان اوراس ماك وسى فالمرت الخام وى مصر توكونى يدى سياسى علس المام ديني ان كى بېزى نىزكىانىپ فن رىپرىت كەلخاظىسىدايك بىرىت كامرارىسىنىڭ بهد والمول سيرايي اس اليفناس مرت أواب سيرت كاري كوظر كا يلكر مرعه القاور مرعم كريزال وفكر اوركروار ركفتكوكرت وقت مروم كي ترييت مستى اورموزون اقتباسات ملين كرك ايني كتاب كيسن ومؤسطوراتي جار جائد لكا دسيخ الى . مجداس كناب كالمسودة برطه كرسية مرست بهوتي اورمين فيهادك صاحب سع وزوارت کی اس کابین لفظ مکھنے کی عرب مجھوری 691/1/1/1

(سیخ سرعبدالقا درمروم فصور کے رہنے والے تھے ۔وہ المعماع بين مقام لعصبانه ببدا الوسك بهال أن کے والد سے فتح الدین محکمتر مال میں ملازم سنھے۔ سيح عبرالقادر مروم البيد كهواسف سے تعاق ركھتے منتے ہورتبین سو سال سے بعلم دوستی کو اینا طرہ امتیاز بمحقياتها أور اشي وجر سيه سركاري ملازمتون سي فارسى كى تعليم أنهول سنے اسينے والرسم مامل كى

مائع میں فورس کرسیون کا کے لاہور سے فرسط

Marfat.com

ووران میں بی اسے یاس کیا ۔ کان کی تعلیم کے دوران ہی اوسات میں بوی سرگری سے رحصہ لینا سروع کر دیا ۔ تعلیم سے فراغت یا نے کے عرصه منتكمري بين الكول شيخ الله رسي المالم من الهول نے أروو كا مشهور رساله مخون جاری رکیا ۔ سی فی ملی وہ برسری کے کئے کئے لندن على كن - بهال سے وہ ابنا كورس مكتل ميل داني مين كام شروع ركيا۔ بيم لائور صلے آئے جار مرس بعد لاگلور میں سرکاری ورسل مقرر ہو کے ۔ سرکاری کام کے ساتھ ساتھ آپ تعلیی معاملات بین بھی ولجیتی بیتے رہے ۔ اور اپنی كوست سي تين سنة الى الكول جارى كرائد المالات المالاد ما في كورث ك ك في مقرد الوك ملافية من بنجاب يجلبو المبلى كوركن منتخب

بروست - اور ملااء میں وزیر تعلیم سنے - ساواء میں آب ہندورتان کے نمائندہ کی حیثیت سیر محکس اقوام کے جلسہ میں سرکیسا ہوستے کے کئے جنیوا تشرلف کے سکتے سمبیوا سے والین پر آب ووہاڑھ الى كورط كے جے سبنے ۔ اور اس كے بعد وائسك کی کوشل میں لاءممبر رسے ۔ ریٹارٹر ہوسنے کے بعد بانتے سال کے لئے ولایت میں انڈیا کوسل سکے ایڈوارٹرد بھی رسپے کہ سوستل خرمات وس

اشنے صاحب کو بہت سی انجمنوں اور اواروں کی صدادت کے لئے منتخب رکیا جاتا رہا ہجین کی صدادت کے لئے منتخب رکیا جاتا رہا ہجین برس نکب پنجاب یونیورٹی منٹریٹ کے ممبرو فیلو رسمے ۔ اور برا سے دبر ہے کے ساتھ کام رکیا۔ انجمن حامیت اسلام لاہور کی صدارت بھی کافی نرت ایس ہی کے سیرو رہی اور آپ ہر مکن نرت ایس ہی کے سیرو رہی اور آپ ہر مکن

طرسيق سے اس معند ادارسے کی خدمات ، تا لائے راسى طرح مسلم المبجوكيشنل كانفرنس اور على أطهر كان ای توجه سے فاہدہ اکھا سے رسے او الرووس سے ساہ لاقاق ہے۔ الشخ صاحب کو آرود سے رکاو ایتدادی سے تفار جس زمان میں کا کے بین برط صفے تھے ایک سنے انگریزی میں امات کتاب ملکی جس کا عنوان تفار انیسول صدی کا اردو اوسات اور بلحاظ موصورع یه کناسی آج بھی بکتا اور مغیر سیمے ۔ رای طرح ابندلسٹے شاب بیں ہی آب کے ایک ادی مجلس کی بنیاد والی سیس کا مقصد اردو زبان كو ترتی وبنا مخار جنامجر ساقولی میں زمالہ مخان کا اجراء اس مقصد کے حصول کا زینہ بنا۔ "فرن" بين لكفت واسليمولانا مولانا حبيب الزعمن خان شيروالي السيد سجاد سيريدر بلدم اور

اليراله آبادى جيب ياستے كے لوگ شھے ۔ بر رسالہ "محزون" کے معیار اور سرعبدالقادر کی ذاتی کوششوں ہی کا اثر تھا کہ لوگوں کو ماحساس ہوا کہ اُردو میں بھی ہر رسم کے خیالات کے اظہار کی ہوری بوری صلاحیت موجود سے بہاں تک کہ اب لوگ أردو مين الكھنے برطبطنے اور فن مناعری كو باعدت فحر سيحين لكيم - اور ايسا شوق بيدا بهو كيا كه غالب اور میر کی سکے مذکر سے کھر نازہ ہوستے، باقاعدہ علی اور اوبی محفایا منعقد ہونے لکیں اور انگریزی كتابول كم ترجي كنرت سيه بهوست ـ برست برست سرکاری عهدست اور وته واربال سنها کے باوٹجو شیخ صاحب مردم کا فوق و شوق اور اردو سے لگاؤ سے کا اور میں ہوا۔ بینانجبر یس زماسنے میں تندن میں وزیر ہند کے مشیر سکتے وہاں بھی ہندورتانی سیبیکنگ یونین کے نام سے ایک

راداره قالم ركيات اور مندوستاني طلبار كو مرمكن موقع در اس کی طوت منوم کرے رہے۔ ران کے مصابین ساولی کے ساتھ ساتھ نہا۔ وعسب الراور ان مين زياده تصاوتتفيري مضاين اور مقدمات کی ہے ۔ رہے عبدالقاور کے ابی متحصیت اور خلوص عرم کی رفا ید بهت سے نووان ادبول اور شاعروں کے حصلے برطانے اور ان کے کلام و تحریر کے محاس بان کر کے انہیں شارفین اوب سے متعارف کرایا۔ جنائیہ اس صدی کی ابتدار میں شالی مند میں جتنی کتابیں خالع ہوئی ان بیں کئی کتب کے مقدمات سے صاحب مروم کے قلم کے مربول منت ہیں ۔ اس کے ملاوہ ان کی خدمات کے اسلے بہلو کی نابی جو عام لوگول کو معلوم ہی نہیں۔ مثلاً گنابی جھانے کے متعلق رسهانی ، کتابت وغیرہ کے بارسے میں متعولے

نبر ادبوں کی آبس کی رفابت کے جھگڑے مٹانے کی زحمت بھی اُٹھاتے رہے ، سیاسی نظریہ ہے۔ سیاسی نظریہ ہے۔ شیخ صاحب براے بخنہ عقائد اور منجے ہوئے

وماغ کے آدمی تھے رسیاست میں وہ سرسیڈوروم كي بالبسى كيهمنوا تخصے اور مولانا ظفر على خان يا مولانا ابوالکلام آزاد کی منگامرآراہوں کے قائل نہ شفے ۔ بینانچر نیخریک خلافت اور نرکب موالات کے زمائے میں علی برا دران علی کوھ بوئیورٹی کے علی الزعم جامعدملید قائم کرنے کے بعد لاہور آکر اسلامیکالج بندكرا كي الك أور إداره قائم كرانا جاست تنق تو ان کے اقتدار اور مردلعزیزی سکے باوجود بیاشنج صاحب مروم ہی کا موصلہ نفا کہ تھرسے مجمع میں كهد وماركه البياميهي نهين بهو سكنا كمر كالي فور وبا حاست اگر جاسمتے ہو تو اپنی خواہش کا کوئی اور کا ہے

بنا لو ۔ ليكن بير كالى رائى طرح رسيد كال أور راس مات بدر اسب وست کر علی براوران کو ناکام وایس لونا برطار جموتي جيوني بالول بررفايت اور روعمناو عام سی بات ہے۔ خصوصاً کلیول اور انجمنول میں اس بناء بربارتی بازیال رئی بس اور عموماً فربان مخالف کے داستوں بیں رکاویس بیدا کرنے کی تدمیری کی جاتی ایک ایک است است ای موقع پر جمال مذبات ایل معنت أبيان مقا ايك بلسر بركت على محمد ل دلا بور) من منحفد بوا-خطو تها كم محفل بيم بوطاي مكرر في صاحب مروم كمال اطبنان سير أسط اور مصح كو مخاطسها كرساني بوساني بالنعر بالمصا ور مال مجمي محموما مرسب وتعرب مجموسات مم ری سبطے سمی اس بات کا جھڑا کیا سبے ہ بس بيمركيا مخا، لوكول كامزان بدل كيا سرولول ى كرده كلى أور بارى مازى ختم أو كى م

Marfat.com

المل علم كا احترام آب کے ول میں علماء اور اوببول کا استرام قار واقعی تھا۔ جنامجہ فرمانے ہیں۔ کہ علی کڑھ کے نورتنوں میں حاتی اور شبلی تھی خاص امتیاز رکھتے ہیں۔ میں نے ان دونوں کو ویکھا۔ دونوں سے میری خطوکابت رہی ۔ دولوں سے بارہ باتیں کیں۔ ان سے برمرها شہیں مگر آرزو رہی کہ رکھے دِلوں اُن کی شاکردی کی موتی مران لوگول برسمیشه ریشک ریا جنیس ان سے بچے برطفے کا موقع ملا۔ اس زمانے کے بزرگول کے بارسے میں سے صاحب کی بے لاک راسے قابل مطالعہ ہے۔ منال حالی اور شبکی کے بازے میں کئے " وولول كا رنگ ايك ووبرسه سه خدا تفا. حالی شاعر اور نشرنگار تھے۔ نظم بین ان کا درجم مسلح کا ہے۔ نیز صفائی اور نازگی کانمونہ

14

سيع سلاست اور ساد كى كا جو اصول الهول في قائم ركيا سب أن يرعمل كر ولهاما سه اوح سنای زندگی سکے ساکھ فاردت سے طبع زندن سلے کر بیدا ہوستے تھے اور وہ رنگینی جا کا ان کی نظم و نیز میں نظر آئی ہے۔" الك حكر والع م اكبر الرابادي اور علامه وقبال کی طرف انتارہ کرنے ہوئے تکھتے ہیں:۔ " بر تبنول مصرات مبرے مگری دوست منع ہو وقت میں سے ان کے ساتھ گزارا سے وہ میری زندگی کے بہنزان کمحات میں سے سے معبار زندگی سے محدث میار زندی سازدان سا است مصابن بس جابجا البی مفید بانی بیان كر جائے ہى كر آن بربار بار غور كرنے كو ول جا بنا سے۔ معار زندگی سے مجتب کرتے ہوئے فرما سفے میں کی اگر کسی ملک کے باشدول کی بہتنا

14

لهافت ، قوت ایجاد بنوق سفر اور شجارت اسی تناسب سے برقی نه کرس جس نسبت سے اُن کا معیار زندگی بلند بهونا حاست تو أسے لفتنا روز بد و کھنا روسے گار ساد کی کے بارسے میں اربٹاد ہونا ہے۔کہ اسینے برزرگول کی والاتی سے سبق کینا جاسے اور اپنے اس سبد صے ساوے طریق پر قائم رسا جلسے جس نہابیت غربی میں بھی زندگی کے دن کاط وسینے منتکل نه مول ا خدرت قوم کے متعلق ان کی رائے اور کل صرف الجمن سازی نک بی میرود بنه نفار وه کنی دوسی بہلوؤں سے بھی قوم کی بہبود کے لئے کونال رہنے سنفے اور اس کی تبلیغ بھی کرتے تھے ، سیخ صاحب کی زبان میں کھھ الیمی تاثیر اور تفریر میں البی ولفرین تھی کہ میرسمص ان کی طون ركفنجا جلاأما تفا اور بيسمجهنا تفاكه شيخ صاحب كو ای سے خاص قبیت اور قعلی خاط سے عمالید سال مردم این روش میل کلید بلی در تی عبدالحادر سے جب می زار ماصل ہوا، طبیعت نے نہ صرف قوت محکول کی بلکہ اکن کے ہے بناہ خلوص کی وجہ سے اس قسم کی کششن بيدا موتى حبسى كمنت يحولول كوايد الأول كي طرف بهؤا كرتي سيدي الک کامیاب زندگی گزارسے کے بعدرے صاحب ۴ ۹ رفروری سندی کو رصلت وما کیے انسا کی عمر اللی وفت المال كى تقى مرحم كوناكول موبول سك مالك سے۔ ان کی بوری زندگی ایک ایک اندی کناب سید بھی سکے سریاب بیل السانی سٹرفٹ و دفار سکے ملئے درل سیات سبے ۔ ہم ارتدہ صفیات میں ان کی زندگی کے مختلف ببلوول يدروشي والبن كيديه

راس مرسی می شیخ صاحب مروم کی زندگی سکے مسلم بنس سال کا مخصر جارده لیل کے ۔ اس عرصه بين سي ما ما در أو الحي كامياب بيرسرسيف يخف اور شرسر عبرالفادر شخصر الك بجول بحالا لرط كا جو رندگی کے افق بر انجر نے اور چھکنے کے ساتھ سبے تکان نگ و دو کر رہا تھا ۔ به لاکا ابھی ببندرہ سال ہی کا بھا کہ اس کے والد انتقال فرما کئے۔ عربية رسندوار منه مور ميك سفه سايك كم مانيكي اور ووسرسك بيروم بهنول كي كفالت كا بوجه بيره مال كرانا من عقد تعليم كامنوق عفامرانان إن

Marfat.com

شین تھا۔ آخر آب کی والدہ سے ایک والبت وارکی مزت سماجت كركراس لوك كوايك الكريزافر کے یاس تلاش روز گار میں بھیے دیا۔ مگر اس امرین نے راس لوجوان کے جرسے کے اس کی فاندادہ كركبا اورتعليم مارى رسطنے كا منتوره وستے ہوئے كهاركر" ملى راس ك اندر الكب عظم الثال متخصيت باما رمول - راس كو تعليم ولاؤ، جاسي الحني كرك یا قرصہ کے کر یا جوری کرکے دانگرین کا محاورہ) دوسہ ما رسل کرنا و کرسے ا سي صاحب بو الحل في الله الله الله المنت الله برطول كا مقابله كرك عظ مينا يجد برط هاتي رجادي رکی ۔ ہونمار ،روا کے جانے بات براگاء ای سال انظرن کا امتحال اعرواز کے ساتھ مامل کرکے وظیفتہ صامل کیا ۔ اس سے اسلے مٹرل میں کی ایک وظبف خاصل كرسيك ينف وال سه اور بمنت بندي.



شیخ صاحب سرحوم ۱۵، ۱۹ برس کی عمر سین

Marfat.com

Marfat.com

اور فارین کریمین کالیج میں داخل ہو سکتے۔ اور بی۔ اسے بھی اعواز کے ساتھ یاس کیا۔ جونکہ مالی حالت اتھی نہ تھی۔ اس سائتے ملازمت کی تلاش ہوئی۔ اور کالیے سے فارغ بوسنے ہی مفور اعرصہ معلمی کی کبن طبیعت میں مکھنے برصف كا رجان بهت زياده عقا - البنا معلوم مرقا نفاكه مضابین کا ایک تلاطم ان کے قرین میں موجی مار رہا سے ۔ فورا ہی اخبار نولیں بن سکتے اور ایک انگریزی إخبار" أيزرور" كي سب ايديري فبول كركي اور تعد بين بیمیت ایڈبٹر بن کئے ۔ انہول نے ادب وصحافت میں نے دور کا اعاد رکیا کے سے سابولی میں انہوں نے أردوكا ذاتي رساله مخزن الكالا تو أب كي شهرت كو جار جاند لك سكتے كبونكه اس رسالے كى وجر سے انہوں نے تمام برصغیر کے صحافیوں کے لئے الكِ منيا باب كھول ويا ريه وه زمانه بخاليب بهاري نوجوانون برر انكريزي زبان كاسجنون سوار تفا راس وفن

و انبول سنے اردو زبان کی ترقی کے لئے کر زبانگی اور لوكول كو الفيان ولا وباكر اس نشان مين برقيم ميك تعبالات طامر كرشاء كي اوري ومعيث و صلاحرت موود سے۔ بہال اللہ الكرين فوال الووال على الدو ميں لكمنا يرصنا وبنحركمنا اورسمحنا باعون فحز سمحصني لكير افر اليا شوق بيرا بو كيا كر غالب ، مبراور وورب ستعراء كاكلام برطعنا اور جانبا الكت فينق بهو كيار الكريزي كنابول شكه تراجم عام بوسن يلك سه بهرطال مخرن کے اردو کی شاہراہ میں ایک کیا گا كام أي تهيل وما بلكه بهريت أوسيط كفوس بروكراك روشی کے مینار کا کام زیاد سے معالی سید سند ملا اسے کہ ربیس سال کی عربیل وہ بیرسری کے سلے والیت کے اور این طالب علی کے ساتھ ساتھ مالیت مامرہ كوعمين نكاه سي وسيعيد اور مطايل 944

Marfat.com

الکھتے رہے۔ کورس بورا کرنے کے لعد انہول نے لورب کا سفر اختیار کیا اور جس گہری نگاہ سے اُنہوں نے اس براعظم کی اورخصوصاً استنول کی زندگی اور معاشرت كا حائزه ركيا وه لقيناً أن بي كالرحصة تفار سریمیز جو آن کو بھاتی رہی وہ آن کی تظریر بنی ۔ اُن کی ہمیشہ یہ خواہن رہی کہ ایپنے مملک کے نوجوانوں کو ہیدار کرکے اچھی اجھی بانیں بنانے رہیں۔ وہ ابنے سفر کے ووران میں وہاں کے رورے معاشرے کا مطالعہ کرنے رہے اور ہربات کو انہوں نے اسلامی نقطۂ نگاہ سے بھی پرکھا۔اور اپنی ملکی تهذيب اور تمترن سے تقابل بھی ملحوظ رکھا۔ ابنے ملک کی ببداری اور اصلاح ہروقت مدِّ نظر تھی۔ یمنانج سب وقت تعلیم سے فارغ ہو کر قرہ اسینے وطن تشريفين لاسئ تو بمبئي بين جهانه سع أترتيه بى مخدوم فوم نواسب محسن الملك بهادر في باربهنايا ادر

يريوس خبرمقدم ركيا - اور وه اليي محبت مسيرين الم كرتين سال كى غريب الوطني بطول كئي ته بيمال گوالبار، ویی اجالندهر، امرتسر آور لایبور نوصکر سرحگر اسلامی اور ادبی اجمنول نے ریکوسے اسٹینٹول پر اور جلسه گاہوں میں برخلوص اور قصوم دھام سے انقبال رکیا ۔ لاہور کے استعبالی کرنے والے ووستوں میں مبال محدثتن مرحم اور مبال شاه دبن مرحم مجى شخصه عام لوكول في كارى كالمحدور المحول ديا اور مؤوجيني كر لاست أن عبرالفادر مدير مخرون سكر علاوه بار البيك للد مجى تخفي اور زندگی كی دور مين رسطنتر لینے کے لئے پہلے سے کہیں زیادہ تیاق وجورید

اردوای اس

سیج عبدالقادر جال زندگی کے دورے شعبول بی مثالی کردار رکھنے شخصے وہاں اُن کی گھربلوسے ازدواجی زندگی بھی کے صدیوشگوار تھی ۔ وہ اپنی گوناگول مصروفیا کے بعد جب اپنے گھر ہیں قدم رکھتے تھے تو اُن کے بھرے پر مختکن یا گرانی کا کوئی اثر نہیں ہونا تھا وہ مسکرانے ہوئے اسنے ، نیاس تبدیل کرنے اور اس کے بعد گھر سکے معاملات میں تھی اسی ولیسی اور غبت كا اظهار كريت تيسس كا وُه ابني مجلسي بالمنصبي زندكي بن دن محركها المستع سفة المحرك افرادس أن كالسلوك نهابيت مشفقائه أور مرتبائه مونا ببوي بيول

اور دورسرے اعزہ کی بانیں غورسے سنتے، انہیں صحیح مشورہ دیتے ، جہال صرورت ہوتی خود مدو کے لئے مشورہ دیتے ، جہال صرورت ہوتی خود مدو کے لئے کھی نثیار ہوجاتے واور کبھی اپنے آپ کو ان سے الگ یا ممتاز مز المحصف کی جب اُن کا انتقال ہوا تو اُن کے ازدواجی کردا کی عظمت پر گواہی ویتے ہوئے اُن کی بیگم نے فرفایا اس

طویل عصد بین ہم میں کبھی کسی بات پر جھگڑا نہیں اور ہوں کے گئی بیری این میں کہ کہ کسی کی بیری این کمی صلح ہوئی استرافت اور کر دار کو اس قدر یا کداد خواج سختین اوا کرے ہمارے معاشرے میں البیلی کر رتنی طویل مدت کے مران میں ملتی بہن کہ رتنی طویل مدت کے دوران میں میاں بیری بین کہوئی کوئی جھگڑا نہ ہوا

ہو ۔ لبیری عبدالقاور فرماتی ہیں :۔ "ہماری خوشگوار زندگی کا ہمارے بیوں کی ترمیت پر بہت خوشگوار از ہوا۔"

بے سٹک جھگرطالو والدین کی اولاد کبھی متوازن ول و دماغ اور اسلے کردار کی حامل نہیں ہو سکتی راور اس نقط کو سمزعبرالفادر سے زیادہ بھلا کون سمجھ سکتا تھا۔ بیکم صماحبہ سے جبل کر فرمانی ہیں :۔

بهت الجها تفات بحرفرمایا: -

رس کافذات سے آپ کو بدت لگاؤ تھا اور کسی کافذ کر کبھی منالع مز ہونے دسیتے تھے۔ اس معاملے میں بڑی سفتی سے مدابات وسے رکھی تھیں جن پر باطنا بطہ عمل ہونا تھا۔ جنانج سے آب کی بادد اُنتوں

کے کاغذات سے کئی صندوق الے برطسے میں ا سیخ صاحب کی مادگی اور سافنی کا ذکر کرستے ہوستے مجم صاحب نے فرمایا: ساب کی سادگی بسندی کا به عالم محقا کرکٹی دفعہ معمولی کیروں ہی میں باہر جلے جاتے اور جب ہیں توکتی کہ لوگ کیا علمیں گے تو بہش کر فرماتے۔ لوگ مجعے ویکھیں گے ، ن کہ میرسے لیاس کو ۔۔۔ اسینے وور کے اس عظیم انسان کے سینے میں ایک درومند ول وصولاً تقایمی طرح انهول نے اپنی ہوائی میں اپنی بہنول کو بہمی کے اصاس سے دور رکھا اسی طرح تمام عمر ان کی خاطرداری کو ابنا فرص جانا - بينانج بيكم صاحب فرماني ببن :-یاس رمیں ۔ ان کے کوئی اولاد نہ می معروم سکے خاندان کے اکار کا خیال سے کر آب انہی کی دعاؤل

سے کھلے پھولے۔ ہمٹیرہ صاحب عمدما شیخ صاحب کے یاس آتیں اور اوھرا دھرکی باتیں دیر نکسہ کرتی ہوئیں اورشيخ صاحب ابنامهنون وغيره بوكيح لكعنا بهونا كيصة رست اور ان کی بانوں کا جواب بھی وسیتے رہتے -(ایک دن سیخ صاحب کوئی نهابیت صرودی مضمون کیھنے میں مصروت سے ادر ہمنیرہ صاحب حسب معمول مسکسل باتیں کئے ما رہی تحقیں ۔ کیس نے جاہا کہ ہمشیرہ صاحبہ کوکسی بہانے سے دورسے کمسے میں سلے جاؤل ناکہ رشيخ صاحب كيحبالات منتشرنه بهول وشيخ صاحب جصط بھانب سکتے اور مجھ کو انگریزی میں کہا ہمشیرہ كوماتين كرف وي - مجه كيه فرق نهاي بالاتاك راس میں کوئی شک نہیں کہ اپنی اس بہن کی وعامیں سے صاحب کے شامل حال رہیں۔ لیکن ہولوگ مشیخ صاحب مروم سے تفوری بهت تھی واقفیت رکھتے ہیں وہ جانتے ہیں کہ انہیں سراس شخص نے دل

۵.

سے دعا وی جس کا ان سے الک ماری معامل موا۔ أن كى فالت الك الدى تتمع كفي حن كا الحال محاود نہیں تھا۔وہ سب کے لئے تھے اور آئ سب بی ال كو باشكرسك بالاستان المستان أن كى برطى بمنيره أن سير بيس سال بوي ان ت صاحب ان كل سے مد ادب كرساتے سے اور ان كى سر نان مان ليت سفر سفى كر جرب سير النان ور ولابرت ما نام کی منظوری ملی او اینول فرانی وطيفه كوراس بنا برر قبول نهيل كيا كه المشره عمالي کی عبداتی گوارا نه کرتی تخلیل د ابكس أور ببان مين ليرى عيدالقادر فرماني مين و والمناعق الد بهاري سكه ابام المن كبهي السية بنيان كها اور كوتي ورياد نهيس كي وان أي دون خارش كي نبكيف من اضافيد ور کبا اور به مزید تکلیفت دو ماه رای نیکن کبی کی ای

الم

تطیف کا اظار نہیں رکیا گ سکم صاحب فرمانی بین که و والمرتوم صبح اورعشاء كى نمازين اكتربيطها تمسة ستھے۔ ولایت سکے آخری منفر کے دوران میں وہ بھی ان کے ساتھ وہاں تھیں ۔ اُنہوں سنے کبھی تشراب كا استفال نهيل ركيا - ايك دفعه واكثر سنے ووائی ميں برانڈی ملا دی تو انہول سنے وُہ دوائی کرا دی اور خدا پر تجرویسه کرسکه اینی احتیاط سے کام لیا - دوا المانی تحقی کیکن وُہ چئی کرکے گرا دسیتے سکتے گ ولابیت کے حالات کے مطابق بیکم صاحب نحود کیرشے وصونا مناسب سمجھا اور بیرنتیال کرکے كهرريشمي كبيط جلد فحصل مانا سبية تجهم فميصين ريشمي بنوا لیں ۔ شیخ صاحب نے دینی عقبیرہ کے مانخت ان قمیصول کو استعال نہیں رکیا اور کہا کہ کسی میخے کو دیسے دور

کوهی تیار ہونے پر بنگم صاحب کا رادہ رس كوهي كا نام "قادر منزل" ركفنه كا تقارين وه نہ مانے اور کنے کے کہ روسی میرا خرب ہوا أو ميرا نام كيب ركها جائے . The state of the s

Chile Sules

بیمین ہی سے شیخ صاحب کی زبان میں کیھے کیے تاتیر بھی کہ ہر شخص اُن کی طریب کھیا جلا آیا تھا۔ ان کی اس ہر ولعزیزی اور روا داری کے اُوصافت ساری عمر ان بین نمایال رہے ۔ ہم کیر انہیں ہر غربيب و اربير سسے خندہ بيناني کے ساتھ اور نہا یے نکافی سے باتیں کرنے دیکھا سے ۔ ہر متعض بہ سمحمنا مفا کہ شیخ صاحب اُن کے اسینے آدمی ہیں۔ ایب بر موضوع بر اور مبر بها سے محفظی کر سکتے تنصے۔ اور بہی بات اُن کی تقریروں میں کامیابی کا راز تھی ہیں بے تکفی کے ساتھ اُردو کھٹے تھے اس

" Jun 7 سے تکلفی کے ساتھ بولنے بھی تھے۔ اور ان کے لب و لهج سے برگز معلوم نہیں ہوتا تھا کہ اُردو اُن کی ماوری زبان شہیں۔ گفتگو اسٹے طور بر تھی ایک جوہر اور ایک ارس ارس سے رعام لوگ بات بات میں علطی کرنے ہیں۔ اور برجستہ کولنا تو برطبی بات ہے بركل بولي سي مجي فاصر رسية بين رسي عبات جیسے برانے لوکول بیں ایک یہ نوتی ہوتی سے۔ کہ وہ کلام کے دھنی ہوتے ہیں۔ سکار ہونا ایک الك بات سے اور محلی ہونا اور بات سے اور صاحب ران دولول بالول مين برطولي ركفتي تقير اوارل عمر ای میں اس جاند کے گرد کی سارے مولانا حسرت ، مولانا ظفر على خال ، اسجاد حيار الدرم، تادر کاکوروی ، شاه عظیم آبادی اور بعید این بایا ہے۔ اردو فراكم مولوى عبدالحق وغيره شابل ينقيد كسني

Marfat.com

صاحب نے کیا خوب لکھا ہے: اس عمد کے نوعوالوں نے انہیں ادبی معلسول کے صدر کی حبیبت سے ویکھا۔ جس محفل میں اس موجود ہونے سفے اس کا صدر مواہ کوئی ہو، اہل محلس شنج صاحب ہی کو صدر سمجھتے تھے۔ به حقیقت ہے کہ شیخ صاحب کی منزکت سے ادبی مجاس كا وقار بهت برطه حامًا كفا لبكن شيخ صاحب كو بعض دوسرے اکار کی طرح صدارت کی خواہش ان مجالس میں نہیں ہوتی تھی۔ اس کا ذمہ دار ان کا وہی بڑانا زبان و ارسب کا عشق نظا ہمیں کی وجہ سے اس عمد کے نوجوالوں کی طرح اب سے رنصف صدی بہلے کے برطه بورهول سند نوجوان عبرالقادر كوراس ذوق و شوق سے اپنی ادبی محفلوں بین شامل ہو۔نے دیکھا تھا۔ ان کی طبیعت میں ہوی نشگفتگی تھی رحبس محفل میں جا بيطة عظم البي ولاور كفتكو سنة أسه عار جاند لكا وسيتے کھے ۔"

اب مجلس ارائول کے بہت دلادہ سطے۔ال کا خیال تھا کہ ران محفلول بیں آدمی بھرت کھے بیکھتا ہے اسبنے ایک مضمون "مجالس تفریح" میں مکھتے ہیں :۔ "ابل بورب کی موجودہ تمدی ترقی کے اجوا میں ایک جزو آن کی تفریحی مجانس بھی ہیں جن کو انگردی ato Clarks - wi it "de "ou واکٹر جانس ہو انگریزی سکے ایک مشہور جامع میں الغنت کے مؤلف اور علمی تنفید کی بنا ڈاسلنے واسلے عالم کزرے ہیں ، است ون محر سکے کام سکے نیر کلب مين جاكر ببيطنا اينا فرض سجهن سن ماك كلب ان سے مذاق کی آن کورل گئی تھی ۔ اس میں مجھ اور بھی تصبنیف و تالیف کے رٹائق آمر و رفت رکھتے سنف سكولد من من فادر الكلام مضمون نويس ، برك سا جادد بران فصیح، رینالرکا سا مصور اس مجلس کے ممبرول بین تقے۔ ان سنب کے بہنوین نتائے طبع

الهی ونوں کا ممرہ ہیں ۔جب یہ نوگ مل ملی سیسے سنے صفائی سے ایک دورسے پر نکتہ بیبنیاں ہوتی تھیں، ولحبیب بختیں مہرتی تھیں ایک کی مثال ووسے کو اكسانی تحقی اور نهابیت عده اثر ان مالک سکے علی وخيره يريونا مفاراس طرح إس كلب بني ملك كي علمي حالت پر بنن اور معنيد اثر والا كاناك ان مجلسول کے بارسے میں مزید لکھتے ہیں اس "إن مين سع اكثر محلسول مين أيس مثناعل بهي ہیں ہو بیک کرشمہ دو کار کا تھی رکھیں ۔ بینی دِل بھی مل جاتا ہے اور علمی یا عملی فوائد بھی حاصل ہو جانے ہیں مثلاً عمر حیام کلب کو لیجئے ۔ ہو لوگ اخبار دیکھتے رہتے ہیں اُنہوں نے تو بالحصوص اس کی لمبنی لمبنی ریورٹیس مجھی جنگیھی ہوں گی ۔ اس کا آغاز پیند البیے علم دورست انگررزول سے ہوا ہو فارسی زباندانی کے متوقین تھے اور فارسی مناعری میں عمر

44

حيام كى منهور رباعبات كوشعبوصاً بيند كرنے شخص معمولی انگریزی کتابیل پر مصنے اور روز مرہ کیے کام کے بعد انہیں عمر شیام کی رباعیات بین ایک مرت ملتی تھی ہو فرصت بحش تھی اور جو ان کے تھے ہوتے وماغول کو بہت مجھ آرام دہنی تھی ۔لیکن فرق بیا ہو گیا کہ آسکے توعان ہیں سے سرمنخص اپنے اپنے كهربين مليط كرول نوش كركيتا عفا اور دونا بفا كر بعض اس كے ہم قوم است كسى قدر محنون مجيب کہ ایک رایلی شاع کو تو بریل کا مینلا سیجھیا ہے۔ اور اب اس طرح ابک مجلس کے فریدے سے انہوں نے بہال تک کامیابی طاصل کر لی کر اور سينكر ول اور مردارول كو ابنا بم خيال بنارليا ري ان سے بھی رطھ کر عمر میام کے کلام کے دلالوہ ابك أور حكم لكھنے بلس كر :-

" بیر جمهوری سلطنت کی نوبیوں کی طرف ہو آج کل تمام وُنباكي تعليم بافنة طبائع بملي برطني مبن -بير لورب اپني مضيوط بارليمنتون ادر كونساول بربو فخركرنا سبء مندوستان کی اقوام بین سے وہ محصہ ہو سے زبادہ نئی ۔روشی سے مستفید ہوا سے ۔مبدوستان کی ترقی کے واسطے ہندوستانی کونسل اور بارلیمسنٹ کی خواہش کرتا ہے۔ بہ صرف اس پڑا سنے امتول کی خوببول کا سبے ساختہ اقرار ہے ۔ لینی سے کہ ابک بادیثاہ خواہ وه کیسا ہی سیدار معز اور فلمبدہ ہو مصالے ملکی پر غور کرسنے کے کئے مرکز نہا ابیا مفید نہیں ہو مکتا جیسے ایک جمع حبس میں رعایا کے لائق ترین انتخاص شامل ہوں اور سب کے سب اپنی ومائی طاقت کو اس کے ساتھ بل كر شري كري - إس التول پرانداي اسلام مين مسلال سنے عمل کرسکے وکھایا۔ اس سے نمایاں ننائے پیدا کئے۔ مگر انسوس کے اب وہ الیم حالت میں بہی کہ انہیں

وہی باتیں وور سے دوسرول کے باس شاہرت عمید اور نتی معلوم مرو تی میں ا برسخس کے لئے آب کے دروازے کھلے تھے۔ کوئی كسى ونت بها جائے آب، برت نیاک سے ملنے اور سر ممکن مشورہ اور مدو سے ممنون کرنے سے ۔ جن لوکل سے زباده تعلقات سفے اگر اُن سے ملاقات میں ویر موحاتی نو نه سلنے کا گلہ کرستے ۔ وفات سے ایک سال پیشتر ایک دفعہ حفیظ موٹیار اوری آب سے بلنے گئے۔ ایکن بالبرسيدان كاحال وديافت كرك على أستر سيخ صادب كو بحسب معلوم بهوا قو شكايت كى ب سنے صاحب مروم کی وفات پر کئی احباب نے سروف ابجار کے ساب سے نظمات تھیجے میں سے تاریخ وفان مسلم کا بہندسکانا سے ۔ جو سعے پسند سے وہ بے سے اس بوش بخص كئى بهال وه فلد من سيك ضوفتال وراع معنل ادب سررارع محنل ادب

شیخ صاحب برائے دہندار آدمی نظے۔ غرباء و مساکین کا خیال رکھنا اپنا فرض حانتے سلے۔ یہی ورم مساکین کا خیال رکھنا اپنا فرض حانتے سلے کہ کلک بھر کی اسلامی انجنول نے اجینے سرکا تاج بنائے رکھا نظا - آپ بان رادادوں کی دامے، درمے، فلک سخنے خدرمت کرتے رہتے گئے۔ آپ مذہبی جھگوئے جمیلوں کو قطعاً بہند نہ کرتے رہتے گئے۔

شیخ صاحب کا بے بناہ جلم اخلاقی اور اِنسائی ہمددی خوب خدا اور دینی حذبات کے بیش نظر مخار سے اِن اور دینی حذبات کے بیش نظر مخار سے اِن اور دینی حذبات کے سامنے کئی بار ومرایا کہ اِس خیال کو احباب کے سامنے کئی بار ومرایا کہ اِس

توسید کے نظریہ کو وہ زبادہ سے زبادہ ابناتے ما رہے میں ربیعیل منہول نے اسلام سے رہا ہے۔ جس طرح كر كھانے بينے اطارت اور تياس ميں بھی كئی بائيں انہوں سنے ہمارے تمدن سے کی ہیں ۔ اگری وہ اس بات کو کسی طرح مجھی تسلیم کر کینے کے کے تیارہیں این - سر تخریری مدازبانی ما الك مشكركزار كا تصور باندست بوست لكفت بال " خدا کی مشکر گراری کا عملی نبوت ، اس کے الیے بندول کے ساتھ جو سرو سامان نہیں رکھتے ابھالی۔ كرين سي دول كاركما مين استخراجان ورفات و سے آرام یا نے ہوئے غرباء کو کم از کم کھنٹا یاتی لو بلاول كارسما مين است سمامول اور الكيفيول سف أساكن عاصل كريت موسائے بيا مجى فرين بين ركھول كا ... كريكي أليك بهاني بين بن يك يايل آك، تاريخ كونهبيل مكبل اور صف كونهبيل اكدرى بجهاني كو

نہبں اور بہان تک کہ کہیں جینفوا بدن فوصکنے کو نہیں ۔ بیس اپنی زندگی کا مقصد اعلیٰ بناؤں گا کہ بھی رابی بناؤں گا کہ بھال اپنے لئے لباس حریہ وسمور یا کا کم و بان کے موب بسلاؤل کا وہال ہے سروسامانوں کے لئے بھر موسلے جھوٹے بچھینے چھینے کے باکسی سے گرم کیوئے می تیاد کرا دول گائی سے کرم کیوئے سے بھی تیاد کرا دول گائی

شیخ صاحب سراب کو دِبنی الد وُنباوی ہر لحاظ سے بُرا جانتے تھے رچنانچہ عثانبول کے حالات سبان کرتے ہوئے لکھنے ہیں :-

روعتمانیوں کی ایک خوبی ؛ اس تک برجینیت قوی اسلام کی بختگی مشراب سے پرمہیز قائم رکھنے میں اپنے اسلام کی بختگی کا بٹوت ویا ہے ، ، ، پررب بھر میں مشراب کے استعال کی کشرت ایک ایسی ویا ہے جن کا زیرالا کے استعال کی کشرت ایک ایسی ویا ہے جن کا زیرالا اثر وہاں کے دور اندلیق عرصے سے محسوس کر دیے ہیں اثر وہاں کے دور اندلیق عرصے سے محسوس کر دیے ہیں

و و و المعلق الم کئی وہم کے فائدسے موسے ایل بن بن ایک فائدہ یہ ہے کہ ان کی سیاہ صوفی سیاہ سے۔ اور آن کے عسکرلیل کی بہادری سرالی سے بوش مين لاست جاسف كي محمان مهيل، أور اس مر الدي سے کہ بینے واسلے بہادروں کے نسنے آثار وہی سے البنت بهال مشراب سے عمانیوں نے برمیر کیا ہے وہی شیاکو کے استعال میں ویکر افرام پورب کو مجھی مات کر دیا ہے ؟ لیکن سے صاحب نے اسے بھی نہ اینایا۔ جنائے "مجع سبب مجمع عذر كرسنه كا أثفاق بوا تو ميرسه عماني ميزيان عموماً نهايت اي تعجيب سي يوسينة سنف راكبا نمنارسه بال لوك بفاره دسيكان

شبین بیب او کیل کتا مخار مارسه ال کلی بست

Marfat.com

Marfat.com

سے اس کے شائق ہیں ۔ مگر آپ سے کم - اور نیس ان لوگول میں سے مہول سینہول نے نئی تہذیب کا به تمغه نهیں حاصل کیا" . . . " دعنمانی معاشرت قبطنطنيه مين ايك عبادت كاه " ايا صوفيه" كا ذكر جس بیراستے میں رکیا ہے اس سے اُن کی دینی عبت اور سنجا مُسلمان ہونے کا نبوت ملتا سبے۔ تکھنے ہیں:۔ ستعجره کی ارزو ہو تو تقسطنطنیہ بیں ایا صوفیہ سے زیادہ کونسی حگر اس کے لئے موزول ہوگی ۔ محراب مسجد سکے فریب برطیبے برفیہ فلمی فران مجید تعلول پر دھرے میں -آنے جانے والے ان کی -زیارت کر سکتے ہیں اور بہت سے لوگ وہاں بلیکھے أنهبل برنسطة مجمى رسبة بلب رس وقت كبي اور مبرا بمرابی ویاں کئے تو ایک غریب لاکا حفظ قرآن میں مشول نخار ہم نے اس سے کہا، ذرا فرات تو سناؤ ۔ اُس منے بہابت عمد کی اور محبّدت سے پڑھ کر

منایا جس سے ہم بہت مخطوط ہو سے وال مزالف كالميد بم مكنول كالخلاصة ماست يبل الأصوفية مين برطها عانا بمبن برست موزول معام مردا كبونكم صوفيد كان بين والن والن الوراني الرما جمرت سے نام سے موروم کیا گیا تھا۔ آپ جاگ السلامي بن كيار أو بحى قرآك محيد الكي سدولت الكان المران الرياس المراس ال مسجد كميني سب يريز بطرف سنج الاسلام استنول تے سے ماجب نے ساالی میں اس کی جنول ملینی کی ممبری منظور کر لی اور اینے رسالہ مخون کے وراجہ جندے کی بردور ایسل کی سرایک جگر بردور الفاظ میں فرمايا: "كندن بين أنير أيك عاليتان مسي تعمير الم مسلمانول کے سلے نیر و برکت اور فلاص کا موجوب بیوگی ایک دفتر ریالو براس موضوع برار نفرازگی که ان كى زندگى بين نين اشخاص كانوان سيك خبالات برر ربردست از تفا اور إن ربین اشخاص میں شیخ الاسلام استنبول بھی ہے۔
استنبول بھی ہے۔
انگریزی خوانول میں رہتے سمنے ہوئے بھی چرؤ مبارک بر داڑھی کا تمغہ آپ کی دبینداری کا ایک نشان مقار شیخ صاحب جب برلن کی مسجد کو دیکھنے گئے نو ایک خواہم مند جرمن کو باقاعدہ مسلمان رکیا اور اسلامی طربات سے بُیعت کی ج

Marfat cor

الله صاحب نے علی زندگی میں بہن سے غیر ملکی سفر اخذیار کیئے۔ بھال تک بہیں علم سے سے سے بیلے سابھائے بیں آپ رانگلتان میں برسطری کی تعلیم حاصل کرنے کے لئے نشریب کے گئے اور مختلات وہاں رہے۔ اور بررطری میں عدیم المثال کامیابی عامل كرك كے بعد واليي پر سيرو سيامت كي غرض سے زکی تشریف کے گئے۔فسطنطنیہ میں نامور سنیول،بط برطس بانناول أور نزكى كے سلطان عبد الحميد ناتى مروم سسے ملافاتیں کیں اور سلطان عالی اسرعبدالفاور کی منتصبت علم دوی اور فابلبت سے اس فرر منائز ہوئے کہ تمغیر

حميدس عطا فرمايا س

اس کے بعد اگست سلافلۂ میں گورنمنٹ آف انڈیا نے آب کو جنیوا کانفرنس کے لئے منتخب کیا اور آپ نے اور آپ نے اور آپ سے نے یورپ جا کر اس فرض کو اس عمدگی اور نوبی سے سرانجام دیا کہ وشمنوں نے بھی تعربیت کی ۔ سلافلۂ میں وزیر مندمقیم لندن کی کونسل کے ممبر بینے اور پاریخ سال تک وہاں رہے۔

سرعبرالقادر جتنی دفعہ بھی غیر مالک ہیں تشریف کے ۔ بظا ہر اُن کا مقصد کھے ہی کبول بنہ رہا ہو۔
مگر بادی النظر ہیں اُن کے سائنے حصول علم ، جستجو ،
اُور دوسری افوام کی طرز بود و باش معلوم کرنا نفا۔
اُور بھر اس کی نبک اور صالح اقدار کو اپنے مُلک اُور بیس رائج کرنے کے خواہشمند نظر اُنے نفے ۔ چنا نجہ یہ بین رائج کرنے کے خواہشمند نظر اُنے نفے ۔ چنا نخا۔
یہ جذبہ اُنہیں کسی بہلو نجین سے نہیں بیسے دیتا نظا۔
اور اکثر اِس کا ذکر کرنے کے شھے۔

اورتی ممالک کی سیر میں پرسے برست فلتف دالول شاعرول اور اوبیول سے راہ و رسم برطهانی کئی موسوعات مربر مختول میں رحصہ رایا۔ مگر مرآن است ملک کی حالت کو سامنے رکھا۔ وطن عربی کی آزادی اور ابی قوم کی نوشھالی كا خیال كسى لحظه بھى البنے فين وفلب سے الگ ن ركيا به مثلًا است الك مضمون "كهرسي نكل كر ولكيو" بين الك عبر للحقة إلى :- ويساد الكان عبر الكان المان "وفت آبینی سے کرمند جاکے اور اس کے ساتھ الل مندكى قسمت اور مندوسان واسلطى وبالى معزز صنعتی اور تخارتی افوام کی محلس مین برابر کی کرسی کس یا سوال ببدا مونا سے کہ اس نزقی کی تدبیریں کیا میں ؛ تدبیری تو مختلف میں اور سب این جگہ منروری مر مگر مندلول کا بکنزیت وکنیا کے دور سے ملکول الله المجال ما أن من سنة إلى المرسر سن على الم

Marfat.com

المميت ميري ول ير روز بروز نقش موتى عاتى ب صنعتی تعلیم کے لئے سفر درکار سے سخارتی تعلقات برهمانے کے لئے سمفر درکار ہے ۔ محنت مزدوری کے وربعے وصور الے سکے سلے سطرور کارستے۔ مران کے علاوہ بعض اور فوائد دوسسے مالک بیں چندسے فیام پذیر رسینے سسے والبتہ بہی جن کا اصاس وطن میں کم ہونا ہے اور زیادہ نر وطن کے باہر ہی ہو سكنا سبے . دورسری قومول کے اوصاع و اطوار دیکھنے سے خیالات میں ایک وسعت پیدا ہوتی ہے ہو نهامیت فابل قدر ہے، اور بہت سی نرفیال اور بهت سی اصلاصیں ہو سے نامکن نظراتی ہیں، مکن معلوم برسنے لگتی بیس ، اور کئی نعصبات بوہیلے سترداه بوت تخص راست سے برف جانے ہیں۔ ال اس نتیجے کے مرتب ہونے کے لئے بر مزود ہے کہ ہو الوك سفر سے مستعبد ہول وہ اس كے فوائر كے اخذ

كرسك كى فالريث كلى رسكه بول أسفرين كابويا جابان كاروم كابويا ابران كالبوري كابريا افرلقه كاتب سے بن ال سکتا ہے رسب سے فائدہ ہو سکتا سے ، أبنترطببكه كوفي محنت اور لبافت كم يجهر سال كرنكك اور أنمنت كى رفاقت مرجيودسك أكر الله على المال المال المطراد مال المطراد مال الم " جاسیے تو یہ کہ ہر انگریز سکے جواب میں ، و مندوسان میں تجارت کرسکے رومیہ کمانا سبے ایک ہندی تاجر انگلتان میں روپیہ کما رہ ہو ۔ ہرفرابی ناجر کے بواب میں مندی کی کوھی فرانس میں ہور ایران محارتی ا قوام کے کئے زرنیر منڈی سے سجاب دور وور سے و الما المرامها سيدروس كما سكني مين الومندوسنان واسليه وباس رست البي كبول مستفيار منه بول عليم فارس سك سواهل برسيد سكر مندوستانيول كي وكانين بلو اكول راس سیسے زیادہ نہ ہول ۔ ملک کے اندر کے مشہرول بیس کیوں ہندی تاہر گفس نہ جائیں۔ روم ہم سے بہت دور کھی نہیں اور ہمارے ابنائے وطن میں مصوصاً متعانیاں کھی نہیں اور ہمارے ابنائے وطن میں مصوصاً متعانیاں کا تعلق بھی اس سے گاڑھا ہے۔ روم میں ہرقوم کے تاجر میں ۔ نہیں موجود تو ہندی ہی نہیں ہیں ۔ یہ وروازہ بند ہے ، اس کو بھی کھٹاکھٹائے رہو کبھی تو وروازہ بند ہے ، اس کو بھی کھٹاکھٹائے رہو کبھی تو کھلے گا ہی گ

ران اقتباسات سيصفض بربتانامقصود سبے كه أن کے دِل میں ملک و قوم کی نرقی منوسنجالی اور فاریخ البالی ا کے لئے کتنی ترطیب اکتنی امنگ اور کتنی جسنجو تھی۔ وہ ہر وقت بھی سوسیتے رہنے شکے کہ کائن ! ہم بھی منبا کی دیگر افوام کے مفاملے میں ایک پُروفار اور باعوت قوم کی حیثیت سے کھوے ہوسکیں ۔ ہماری صنعتی اور تخارتی ترقی اُن کی انکھوں میں انکھیں ڈال کرمسکرا سیکے اور ہمارا تہنہ ہے و تمدن ان کے تہنہ وتمدن کی ہمسری اور برابری کرسکے ۔ آب برب کھی غیرمالک

Marfat.com

سے لوٹ کر آسیے سکتے : اپنے ملک و ملت کی ترقی اور وفای کے سلے کوئی تنی سکیم ،کوئی نازہ منصوب اور کوئی جامع اور مقوس پروگرام نلاش کرکے لاستے تھے۔ اسبخ أبك مضمون "بورب ميد بعض ومحرب اور تاري فظارت ایک ایک علم لکھنے میں ا "میلان دافعا میں ایک بہت برطی تمانیش انہی ولول من موري على ريه بمالش وتطنيشل لعبى بين الاقامي محتى حس ميں اسريليا الجيم البكيريا اكبيدا الجوبا الحمادك فرانس اجرمنی اجابان انگلستان البند ایرتگال امور دراید رطی اور ایران بر سب مالک شرکیب سے اور سب سنے اپنی ابنی منعمنوعات کے منوسے ان میں تھیے ہوئے تھے۔ مهاری انگھیں نمائش میں مندوستان کو دصوندی تصبی كركسين اس كاشار بھى مين الاقدام ہيں سے يا نہيں۔ المربب سي الماش سي خير انگلهان كه سائه عاطوت میں مجھے سے اور کھے بنارس کے دوست ایک

المادی میں سہے ہوستے نظرا سے معلوم نہیں کس وسر مصدخود إسكتان كاحضه اس نائن مين بهرت تفيف تقا بين إس حقد مين مندويتان كي حصر مين كباراتا و كال ہو موجود بھا مہی عنیمت رلیکن مہارے ملک کو ارتدہ اکسیے موافع سے فائدہ انظاما جاہئے. اور ہندوستان کی مصنوعات كو ونياكى منادلول ميں بيش كرسنے كى كوشش كرنی جا جيگ إن سطور سے مجمی شیخ صاحب کی حکت الوطنی عبال ہے۔ غرضکہ آب جب کبھی تھی غیرمالک میں گئے آب کی نگاہ نے ہمیشہ ان چیزوں کو نلاس کیا جن کو ابنائے سے برصرف اپنے ملک کا بھلا ہوگا بلکہ ہمیں ونیا کے مناز ملکوں کی صف میں کے اسٹے گا۔ ہاں ان سفول کے لئے آپ نے ایک ہی شرط لگائی ہے:۔ ر کوئی محنت اور نیافت کے جوہر کے کے منکے اور ہمرت کی رفاقت نہ چھوڑے!

一のからしししい

خط کا جواب دینا ایک اخلاقی فرص سے مگرا بھی کے زمانے میں بہت مم لوگ ہول سکے ہو اس فون کی اداری مین نسامل سے کام نر طبیع مول سراس کی سب سے بھی وحد ہی سے کر معاشرہ اور مالول نووروشی اور مطلب استی کا نتکار ہو سکے بین ۔ اس دور میں أبن وفنت تك خط وكتابت كالسليد ربينا ببع جبتك کسی سے کوئی کام ہو اور جب مط کے وربیعے اس کا بر مقصد بورا ہو جاتا ہے نو خط کا بواب دینا صروری تهامانا سيء راس صورت مال كالفسياتي وبهلوب سيد كرسيت

Marfat.com

البيا كوكسى مات كارعلم نهيل بهونا اس وفت نكساك أسے جاننے کے لئے بیناب ومضطرب وکھائی وسیتے ہیں ، مگر سبب ورہ بات معلوم ہو جاتی ہے تو آب کے نزدیک اس کی اہمیت ختم ہو جاتی ہے اور آب خط يره كر لا يرواني سے ايك طرف يجبنك وسينے ہيں يا ہواب کے لئے کسی آئندہ فرصدت مک اسے معرف النواء میں ڈال ویتے ہیں اور اس امر کو بھول جاتے ہیں کہ مکتوب البیر بھی کسی بات کو جانبے کے لئے إنا ہی بے قرار ہوگا جننا کہ اُس کا خط موسئول ہونے سے بيشراب تقے مگراس بات كا احباس مون أب افراد کو ہوتا ہے جو اخلاقی اعتبار سے عام انسانی سطے سے بالانہ ہوتے ہیں۔ تقریباً یہی حال سرعبرالفادر کا تفاءوه معمولي سطمعمولي خطائكا بواب وسيني مس تحيي كمال فياضى سط كام ليبن اور مرخط كالبحاب ابني اولين فرصنت ملين وسينتح سأب بسي تنكلف للصنط أورجو بات

كهنا جاست أسه نهايت سادكي اور دل في سرايي كرياك بال کر دیتے ہے۔ ایک طرب اب ان کی سیاسی اسکای دی ایک أور ادنی مصرونیات اور ذمردارلول کو ذہن میں رکھنے اور دوسری طوت خاصی تصاور میں روزان آستے ہوئے خطوط کو دیکھتے جن کا جواب وہ برسی باقاعدگی اور بابندی سے دیتے تھے رسماواع میں آغا محسین نے ائی نظول کے محمومہ پر دراجہ لکھنے کے لیے کھیجا مگر گوناگول مصروفیات اور ومروارلیل کا بر عالم کھا کہ اخری دم دفردری مناحمه کاک اس بر جند سطویل کھنے کے بلتے وقت نہ نکال سکے سیکن اُن کے بہرخط کا بواب برطی بافاعدگی سے دستے رسے بومصنف کی طر سے بادوانی کے طور پر انہیں ملے گئے۔ بہال انکار بہاری اور علالیت سے زمانے میں بھی اکٹر احباب کے خطول کے جوانب دینے رہے مکا جایا سے کر جس واکٹروں نے انہیں کہل ارام اور کسی قسم کے ذہنی و جہانی کام سے اجتناب برننے کی درخواست کی ترجواب دیا کہ دو خطاکا جواب مکھنا تور دستی کام اسے ۔ یہ نہ دیا کہ دو خطاکا جواب مکھنا ہو دور در جسم سے ۔ راس کی تو ذہن سے تعلق رکھنا ہے اور نہ رجسم سے ۔ راس کی تو اجازت ہے ؟

سیخ صاحب راقم کو ابنا عزیز جانتے سے اور وقتاً فوقتاً ابنے فیمتی مشوروں سے لوازتے سے دندگی مجر اُن سے ملاقات ہوتی رہی اور خط و کتابت کا سلم مجی جاری رہا ۔ قارئین کی دلچینی کے لئے جند خطوط درج ذبل ہیں :۔

C/O India Office Lanore. 3.W.1 18-11-35

عزیزی شیخ محد نصبر کالوں صاحب کمکر السّلام علیکم ۔ آب کی تجمیحی ہوئی گناب سیاد گار وارث اللہ انجی بہنچی ۔ اسفے دیکھ کر کیس بہت خوش ہوا۔ اب سنے اس کی لكهاني الجهياني اور جلد كم متعلق جرامتهام كيا مدين قابل واد سهد صاحب معتنف کی واد پرطیف کے بعد وسے مکا بول و النفاء الشرحسب وصرف منوق سے پرطفول کا رحب ک الهول نے ویباہے میں لکھا، یہ امر افہومناک سے کر ہمارے مشابهبر کے متعلق مالات بهرت کم معلوم میں اور ملصے والول کو یاوی و کوسٹن کے مواد کم مبتراتا ہے ، مگر اینول نے اردو ادبيات مين ايب وتحبيب اضافه ركيا سبء أميره كرأب كا قوى كنب خانه اجهي تزقي كررما بوكا كاب كارب است حالات سعمطلع كرت رسيفر مطلم نہیں برخوردار محدر نیج کیمی آمی کو ماتا ہے بانین امید کو باد ہوگا کہ اسے اپنی بہاری کے دنوں میں سنال تھا کہ وہ اچھا ہوگا نواب سے یاس بیطے کر کتابول کا کام وكل سيك كا - اب وه خلا ك نفنل سه اجما سيد الركعي سلے تو اسے کھیے کرکسی وقت آپ سکے کرنے خار میں آ بینها کرسے وی کاب راحتا رسے اور کئی گابک سے

بات چیت کرنی بھی سیکھے اور بالکل فارغ بینظنے کی بجائے کہھی کسی کے لئے اس کا ول بھی اس طرح بہل جابا کرسے راوہ خبرمین ۔ سب خورو و کلال سے سلام دُعا ۔ برخوروا منظور قادر بیرسٹری میں پاس ہو گیا ہے ۔ انشاء الشرکج عصے منظور قادر بیرسٹری میں پاس ہو گیا ہے ۔ انشاء الشرکج عصے بک واپس لاہور کینچے گا۔

ر کا خیرطارب عبدالقادر

4. Temple Road
Lahore
11-12-40

عزین کشیخ بهایدل صاحب
انسلام علیکم رئیس نے کتاب کا دبیاج جو مخرار رکیا ہے اس
کا مسؤدہ س کو بھیجتا ہول ۔ احتیاط سے بھاپ لیجئے ۔ اگر
ہو سکے تو صاف پروف مجھے دکھا لیس تاکہ کوئی لفظی غلطی
مزرہ مائے۔

میرورق میں کھے تبریلی منامب سجی ہے اور اس کی وج دیاجے میں رکھ دی ہے۔ امید ہے آپ بھی راس تبریلی میں میں کھے۔ افراس کی وج سے اتفاق کریں گئے۔ والسلام مینفہ و بیاج انہوں نے بیاض کے اور اس مینفہ و بیاب انہوں کے ایوں کی اور انہوں کے انہوں کے اور انہوں کے اور انہوں کے اور انہوں کے انہوں کے

Bahawalpur 29-8-45

عزیزم شیخ محد ہا یو ب سامی اور ہے اور مین میں اسے باہر تھا اور بینز اسکام علیکم - بیس بی بھیلے دو عیینے یہاں سے باہر تھا اور بینز حضہ کوہ مری بیس - آپ کے صاحبزادہ آئی ہواب نہیں لکھ سکا اثناء سفر میں مجھے بلا تھا اس سلتے آبھی ہواب نہیں لکھ سکا کھا ۔ آئ یہاں بہنچا ہوں - آج کی ڈاک میں آپ کا یہ نادیخ کا ایک نادیخ کا خط بلا جس میں احن کے بینام کی نامبر کھی ۔ اب اس خط میں آپ دونوں کے بینام کا جواب لکھنا ہوں۔

مجھے یہ معلوم کر کے کہ آب کی ہمت مردانہ سے اور آب کے صاحبزاوہ کی مویدانہ کوسٹ سے آیا کے کارخانے کو خدا سنے اچی کامیابی دی ہے خوشی ہوئی ۔ خدا اُور ترقی وسے ۔ آب کی یہ خواہش کہ نمیں وقت بھال کر کوئی پھیز اقبال کے منعلق ولکھول اور اس کے متعلق آب سے سرائط سطے کروں ، ملحوظ رہے گئی ۔ مگر وفنت بکالنا ابھی میمی مشکلات رکھنا ہے جو بہلے تھیں رتاہم یہ مکن ہے کہ تھوڑے عرصے نك كيس يهال كالعلق ختم كركه لابوراً مباؤل- اكر به بهو گبا اور بهرخدا نے صحت وطاقت بحال رکھی نوگوشش کروں گا کہ آب کی اور آب کے صاحبزاد سے کی فرائش

ہمارے برشے لؤکے اصال قادر کے متعلق ابھی ہمبیں کوئی مزید خبر منہ کی ۔ اسی قدر معلوم سبے کہ کوہ میں مزید خبر منہ کوئی مزید وسان میں ہے۔ ہم سے ابھی نہیں طل اور مذکوئی مخط و کتا ہوتی ۔ عزیزم آصن صاحب کو دُعا اور خط

لكھنے كا شكريہ ن

آب کا میرطلب عبرالقادر

3, Temple Road

Lahore

26-4-46

عزیم شیخ ہمایوں صاحب سٹن استدام ملیکم ۔ اسب یہ من کر خوش ہوں گے کہ ای شام کو عزیم شیخ احسان فاور گھراک رہے ہیں ہوں ہے کہ ای شام کو عزیم شیخ احسان فاور گھراک رہے ہیں ہے۔ اپ مربانی سے ملیس رکھانا کے میرے ہاں اگر اُن سے ملیس رکھانا کے میرے بور چندعزیزوں کو اُن کے ہمراہ گھانے ہیں شرک ہونے کی تکلیف وی گئی ہے۔ اپ بھی ہے یہ دیجے شام کا کھانا یہ بین مزیادہ کے میں دول کریں ہو

100

آب کا مغرطانب عندالفاده

جیساکہ پہلے بیان رکیا جا بُچکا ہے۔ شیخ عبد القادر صاحب قلم سے۔ آپ لکھنے سے اور نوب رکھنے سے اس الدگی انداز اینایا۔ اُن کی تخریر میں سادگی شکھنگی ،سلاست اور ننقیدی متانت کوٹ کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہے۔ بناوٹ سے باک ،بدلاگ ، مجبت اور خلوص کا منونہ ان کا مثناہدہ بہت گہرا اور قرتب اور خلوص کا منونہ ان کا مثناہدہ بہت گہرا اور قرتب بیان ہے پناہ مقی۔

سننج صاحب کے مصابین سادگی کے سابھ ہی ساتھ نہابیت دلجیب بھی ہیں۔ ان میں زیادہ تعداد تنقیدی مضابین کی ہے اور طنز و ظرافت کے بہائو کو کمیں بھی نظرانداز نہیں رکیا۔ بہضوصیات اور نورال بوی معنت اور مشقت کے بعد حاصل ہوتی ہیں۔ اسب کی تظريرول بين خبالات ، منابدات اور نازان كا ايك سمندر بوتا سے بین کو مختصر سید مضمون میں فلمبند كرسك كويا دريا كوكورسك ماس بندكر ديا بور اسب کے مضامین نسلسلہ سفر اورب اور نصنیف "مفام خلافت" کے مطالعے سے اندازہ ہوتا سے کرانوں سنے غیرمالک کی صرف سیر ہی تہیں کی ۔ بلکہ ال کا فلمى نفستم كمين كرسامني لاركما سب اور أسيد معلم بیونا سیکے۔ جیسے آیے نور ان مناظری سے کو دست مان ساسینے ایک مضمون الورسی سے بعض و محسب اور تاريخي نظاريب "بين الك علم جنين الذي سويروليند كا نفشر لول كينين بان است المسومر دليند كالهرمضر وسي أوصن فدرت كالك أعلى كمون سب - مكر لوسران اور اس ك قرب وجوار

کو بیال سینری کا خلاصہ کھتے ہیں رحکومت کا صدر مقام اگر برآن ہے نو مناظر فدرت کا صدر مقام اور آن ہے و مناظر فدرت کا صدر مقام بوئی بوئی چوٹی ہوئی بوئی چوٹیوں کے دیدار اور اس کے شفان چشوں کی رنبارت اس سے عمدہ مرقع مشکل ہے رکوہستان کے مہر قابل دید رحقے ہیں یہاں سے پہنچ کھتے ہیں مناظر فدرت کے شیدائی وُنیا کے ہر تصفے سے مناظر فدرت کے شیدائی وُنیا کے ہر تصفے سے بیاں ہے نہیں اور محبوبہ بہار کو بہ صد رعنائی جبیں اور محبوبہ بہار کو بہ صد رعنائی جبیں وار محبوبہ بہار کو بہ صد رعنائی

ر بہاڑ کی ایک ہوئی ہو سطح سمندر سے بایخ ہزار
نوسو بایخ فٹ بلند ہے، صبح وشام سینکر ول
تناشائی اس ہوئی پر مربود رہتے ہیں اور ہو تماشا
وہاں انہیں نظر آتا ہے، الفاظ اس کے بیان
سے قاصر ہیں افتحق کہ بودہ جھیلیں چھوٹی

برخی اور آن کے گرد کے اشکار و اندار، کوہ و المول الشروقري سب وال سے نظر آتے ہيں۔ اور یہ منظر اہل نظر کے ول جھین لیتا ہے۔ اس پر طرہ سے کہ اس سے ذرا اولی پوٹیاں اسی کے قریب برف سے دھی ہوتی نظر آتی بیں/انگستان اور امریکم کی عورتیں جو مناظر فدرت کی شارا آنکھ رکھنی بي رس منت نماكي داد دست بوست ولوان بوي عافی ہیں۔ اہا ، ادھر دیکھنا کیسا ولغریب سین ب ابوبو! ادهر وبكمو، كننا بيارا نظاره سيد الينيا ميول ميس وكر محوتي حشن قدرت كا مزا لين كي فالميس ركفنا مويا ببدا كرمجي ك توبر موش كمال سے لاسف كا! بال توصن بخب لكا ويتا ہے اور اس کا رعب مربدنب کو دیا سے س سد اب تخربر بین طنز و ظرافت ملاحظه بورای مضمون مين اياب عبد للصنے ميں : ۔

" مشكل مير كم باغ و راغ كا نظاره مجى مكن مذ تقا-أور تومیم نه مهوسکا مسبش شاری ماری رسی - اسکلے وفتوں کے لوگ انتظار میں "اختر شاری" کیا کرنے سنقے راب وہ ترکیب بڑانی ہو گئی ۔ ریل کے مفریس رات کے وقت سیشن گنٹا سے زمانے کی ایجاوسے۔ سے سے سر زمانے کی صرورتیں شیا ہیں ۔ اور ایجاد ضرورت کے بطن سے بیدا ہوتی ہے، یا جیسا انگریزی والے کہتے ہیں " ضرورت ابجاد کی مال ہے۔" جنانجہ ربل کے سفر میں بے ناب طبیعتوں کے واسطے انتظار کی مشکل گھڑیاں امان کرنے کے کئے سٹیشن شماری ا مجاد مونی را گرکسی نے سخریہ نزرکیا ہو تومیس مفارش كرتا ہوں كر بيرتسخد أزمانے كے قابل ہے۔ اختر شاری سے کم ولحیت نہیں " اسی مضمون میں اسکے جیل کر ایک حکمہ طنز و مزاح کی کی مجھے موبال راس طرح مجھیرنے ہیں :۔ "ا نتاب کی بنز چک نے خبردی کہ اٹنی کی تاریخ سرزمین شور میں اسٹیٹنوں کے ناموں نے اس خبر کی نصدین کر دی ۔ لوگاؤ ، کیآمو ، کاآمو، حب نام کہ برطھو " واق" پر ختم ہوتا ہے ۔ ایک مشہور مفام کا نام ہے میلاؤ اور ایک فابل دید گرجا کو ڈوتمو کہتے ہیں پ

وو دراب

کناب کے تعارف کے لئے عمومًا وبیاہے تکھے جاتے میں ۔ دیراجہ کھنے والوں کے بیش نظر کناب کے علاوہ میصنفت کی ذات بھی ہوتی ہے۔ عام طور پر و کھھا گیا سبر که دبیاج نگار حصرات مسوده دبکیم کر کناب کے بارے میں تو بہت کھے رکھے جانے ہیں ۔ مگر مصنف کو بہسر نظرانداز كرمات بين ريامحض مصنف كي نعارف بريي سارا زور فلم ختم كر دسيت مين - با بير كناب سے جن ایک حوالے وسے کر ویباجہ مکتل کر دستے ہیں ۔ ب بهنت کم ہوا سے کہ وہاسے میں دواوں بھیرس اس طرح نمایال ہول کہ کتاب مصنف کے لغیر اور مصنف

Marfat.com

كتاب كے بغير دو عليحدہ عليحدہ بجين نظرائيں ۔ اس سلسلے میں سے صاحب کا انداز خاصہ مختلف اور منفرد تھا۔ ان کے بین نظر کتاب کے ماتھ مصنف کا نذکرہ بھی صروری مخارینا کے آب نے جس فرر بھی دیاہے تظریر کئے ان میں خاص طور پرمصنف کے بارے میں بھی بہت کچھ لکھا اور اس کے متعلق قارئین کو زیادہ سے زیادہ معلومات بھم بہنجائیں ۔ناکہ برطبطے والے نہ صرف كتاب سے مخطوط مول بلكر ساخة مى ساخة معسنف کی علمی استصداد ا فرانی نشو و نما اور فنی المیت کو حان سكيل أور الربوسك أو إس حيسا فكريبرا كرسكيل رہے صاحب نے اپنی زندگی میں بعض قابل ذکر كنابول كے دریاہے ملکھے۔مثلاً سرافیال رمزوم) کے أردو محوسع "بانكر درا" كا دبها جير - معنظ مالن موى ك " نامنامه کا دبراجه، تلوک چند مرقع کے دلوان کا دبراجه، منشى سكھداوسنها رسل الداباوي كيان كا درباجيد اور عکیم نزیر احرکیف رغیرت فادری) کی کتاب کا دیباجیه بهاں ہم صرف علامہ اقبال کی کتاب "بانگ درا" اور جمال ہم صرف علامہ اقبال کی کتاب "بانگ درا" اور حفیظ جالندھری کے "ناہمامہ اسلام" کے دیباہوں کا فکر کریں گے ۔

أردوشعروادب ببس إن مردوكت كوجوشهرت عظمن اور مقبولیت حاصل ہے راس کا اندازہ راس امرسے بھوٹی نگایا جا سکتا ہے کہ اب نگ برکتابی ہزاروں کی تعداد میں میصپ کر فروخت ہونیکی ہیں۔ اور کروڑوں شائفین سے خراج سخسین وصول کر بھی اور کر رہی ہیں۔ اور اس میں شک نہیں کہ جس معذب و کاوس سے مصنفین سنے ان کتابوں کو رکھا، سرعبدالقادر نے اسی انداز سے ان کا دبیاجیہ بھے کر أن كو جار جاند لكا وسيتے منال الكي ورا"كے وبهاج سے افتیاس ملاحظہ ہو:۔

رمصنف کے بارے میں اسب شیخ محدافیال کے

والد اور ان کی بیاری مان ان کا نام بخریز کر رہے ہول کے نو نبول دُعا کا وفت ہوگا کہ ان کا دِیا ہوا نام داقیال) ابینے پر رسے معنول میں صحیح نابیت ہواڑا

"ابترانی مشق سے ولول کو جھوڑ کر افعال کا اردو کال ببیوی صدی کے عاز سے بھے بہلے تشروع ہونا ہے۔ سلام سے عالباً دو بین سال بیلے بن سے انہیں بہلی مزید لاہور سے ایک مشاعرے بی دیکھا تراس برم میں ان کو ان سے سید ہم جاوت کھینے کر سلے استے اور انہول سنے کہ س کر ایک عول مجی اول سے برطوانی ساس وقت الله الاور میں لوگ افیال سسے واقعت تر یکھے۔ مجمولی سی غزل محی سادہ سیے الفاظ، زبن مجمی مشکل رو تھی۔ مگر کلام میل شوی اور سيد ساخترين موجود مقاريدن ببيند كالكي

ر کناب سک بارست به باران در و درسط سند کها جا

سکتا ہے کہ اُردو ہیں اُج تک کوئی الیسی کتاب انتقاد
کی موجرد نہیں ہے جس ہیں خیالات کی یہ فراوانی ہو۔
اور اِس قدر مطالب و معانی کیجا ہوں۔ اور کیوں نہ
ہو، ایک صدی کے جارم حقتہ کے مطالعہ اور تجربہ
اور مشاہدہ کا پخوڑ اور سیروسیاحت کا نینجہ ہے ۔ بعض
نظموں میں ایک ایک شعراور ایک ایک مصرعہ ایسا
ہے کہ اِس پر ایک مستقل مضمون راکھا جا سکتا ہے گ

(مصنف کے بارے میں) اور اکٹر مشعراء نے اس قسم کے برف کام برف معاہیے ہیں اپنے ذھے کئے ہیں۔ حضیظ کے جانے والوں میں جن مصنوات کی نظر سے اُن کی وہ نظم گردی ہے جس کا عنوان ہے ایمی تو ایمی تو کیس بران ہول اور تقدیس میں برکھے کر تعجیب ہو کہ اُن فران بردگی اور تقدیس میں دیکھے کر تعجیب ہو کہ اُن

کی طبع رسا برانی کے اسے زمینے ایک ہی جست میں کبونکر سطے کر گئی ہے۔ مگر جو شخص ان کے تغیل کی پرواز سے آگاہ ہے۔ وہ سمھ سکنا سے کہ برجست ان کے لئے واثوار رہ تھی ۔" ایک اور حبکر لکھتے ہیں کر اب "الوالانر في سن دن نظم كى بنسرى بجائى سب، اس مسری سے طرح طرح سے راگ نکلتے میں اور نظول سے راس مطبوعہ محوسعے میں مس کا نام "نعمرزار" سے اور نیفن عبر طبوعہ نظول میں ہو اس کے بعد بکھی گئی ہیں اس نے اپنی وسیع ہمدردی اور سیخی فدرتی مناعری کے مبلان سے کہیں کرنن کے گن کاسنے ہیں اور کہیں پریت کے گیت مناسطے ہیں۔ مگراس سنے تصور سے عرصے میں محسوس کر لیا کہ از کے لیاظ سے جو بات پہنمبراسلام کی ڈندگی کے واقعا بین ہے وو کسی دوسرے ولنیان کی زندگی میں

بنين يافي جاتي "

آور : ۔۔

"لاہور میں ایک بڑا مشاعرہ تھا رئیں نے ویکھا که سامنے کی کرسیوں پر سیند گہندمشق شاع متمکن ہیں اور أن مين أيك أو عمر وملا ببتلا سانتخص بهدت ساده ىباس ئىينے ہوستے بليظا ہے ؛ جو ہر فابل داد ستر بر داد دیتا ہے۔ اور پیل اس کے دِل کی کیفیت ایک خاص طرز الهار رکھنی ہے۔ بینی مشعر سُنتے ہیں وُہ ہمہتن داد بن کر اپنی حگہ سے اُسطے کو ہوتا ہے اور دابان بانفه بجبل كر ادر انگشت شهادت شاعركی طرف أنها كركتاب يركيها بلند شعرب لطورى ور بعد حفیظ صاحب کی باری آئی ۔ نظم کے سے برطهی گئی اور جلسے پر ایک بیمنودی سی جھا گئی۔ اور اب مندوستان سے دکن تک کوکل کے کان اشنا ہو کیے ہیں "

الكاب كي بارك مين النامة العلام الك الني تصنیف ہے کہ وہ محص شاعری سے تعلق نہیں رکھتی وه اسلام کی منظوم تاریخ مبوکی روه اخلاق اسلام کی تعلیم کے لئے ایک ورسی کتاب کا کام وسے کی وہ صنعت کے جذبات نزیبی کی ایک رلکش تصویر ہے جولفظول سے تھی کئی سبے ۔ نیس نوست موں کہ بدسعادیت میرے حصتے میں آئی کہ ایسی کتاب کی بہلی جلد کا دباج للحول ہو منرصن اوبی خوبول سے دیریا معادم ہونی سے ملکہ مذہبی اور اخلاقی پہلو سے بھی مسلانوں کی آرمندہ نسلول کے سائے جرائع مرابیت کا کام وسے کی ۔ ا ان اقتبارات سے بینہ جیلتا ہے کر ان کے ملعے تعسنے دبیاہے کس قدر ممثل اور جامع میں سران بیں رکسی بھی بہلو سے نشکی کا احساس نہیں ہونا ۔ گئاب اورمصنف وولول كو سامنے رکھ كر دباسے الكھ اس اور

خوب رکھے ہیں۔ ناید ہی وجہ ہے کہ اُس زمانے ہیں ہرمصنّف کی ہیں کوئٹ ہوتی تھی کہ اُس کی کتاب پر دیباچ شیخ صاحب ہی تکھیں۔ چاہے اُس کے لئے اُنہیں کتنا ہی انتظار کیوں نہ کرنا پرطے۔ کئے اُنہیں کتنا ہی انتظار کیوں نہ کرنا پرطے۔ نشیخ صاحب کے تحریر کردہ دیباچ نہ صرف ادبی لیاظ سے بلندمرتبہ ہیں بلکہ صنف دیباچ نگاری ہیں جی ایک مستقل جیثیت رکھتے ہیں نہ

a ser and the service of the service

The state of the s

Market Control of the Control of the

شیخ صاحب کو اُردو زبان سے والهاد مجت سی اور ہر حال بیں اس کو فروغ دسینے کے گئی گؤشاں رہنے سے انگریزی زبان میں بھی آب کو کافی دسترس حاصل متی ۔ بیکن اُردو زبان کو فروغ دسینے کے لئے تو دہ ایک مشنری کی طرح کام کرتے ہے ہے۔ انگول اور کا کی کے نہائی مشنری کی طرح کام کرتے ہے ہے۔ انگول اور کا کی جہاں کا کی کے ذمانے میں ہی الیبی انجنیں قائم کین جہاں اس وقت کے ادباء اور شعواد کو اپنے خیالات کے افلا کا موقع ہے ۔

بعد کی زندگی میں آب اعلے سے اعلے عمدول پر فائز ہوسنے۔ مگر اُردو کی خدرت کا وائن کھی ہاتھ

Marfat.com

سے مرجورا ساہب کو اردو زبان، اردو کے مرادیب اور نناع سے بیاہ محبیت تھی۔ اور ونت کے ساتھ سائط اس محتن میں روز افروں اضافہ ہونا رہا۔ ان سے بھاس بس بہلے کے حالات کا جارزہ لیں تو پتہ جاتا ہے کہ اس وفت جو لوگ انگریزی زبان سے اچی طرح واقفیت رکھتے تھے وہ اُدوزبان كوجان اور سمها كسرنان خيال كرت تصراب نے الكريزى زمان كى حينيت كو كم ندسمها ملكه اس مين تهي امتیازی حبیت حاصل کی اور این زندگی کا آغاز ایک ونگریزی جریدے" آبررور" سے کیا ۔۔۔ بیکن اس الكريزى ما حول مين بموسق بيوست بحى أردوكى مجتندس می شرانی اور جاریانج سال انگریزی اخدار بان کام كرف كي بعد سابولي مي ساب في أردوكا مشهور رسالہ مخزن "جاری کیا۔ اس رسالے کے اجواکے باہے بين شيخ صاحب خود لکھتے ہيں :-

المعزن کے اجرا کا خیال مجھ اردو کی حمایت کے ایک برسے تاریخی جلسے میں بیٹے برسے آیا۔ و ملات بهوی تکھنٹو میں انوا تھا ۔ ان دولول اردو كى مخالفت بنو معربجان متى د متى بندت مرن موہن مالوی نے سروع کی تھی اس کا فائدہ اکھا کر ایک برطانوی بیفیننظ کورز مرانٹی میکدانل نے میلے ایک ضرب کاری اردو کے جسم پر لگاتی اور سندی کو اس کی حکمہ وینی جاہی رمسلمانوں میں وہن دروہ بهن اصطراب بیدا موا اور اردو کے بجائے کے سلت المصنوسي الك الم ملسرطلت ركبا كباجس ك صدارت لواب محسن المناك مروم ك كي مندل اور مبرنیرنگ اور مرزا اعار حسین مروم بنجان اس

مها کر اس جلید مین رنزیک اور در کی مکورت ایم تیمون کی موارت ایم تیمون کی این موارت ایم تیمون کی موارت ایم تیمون کی این موارت ایمان این ایمان تیمون کی این موارت ایمان تیمون کی این موارت ایمان تیمون کی موارت ایمان کی موارت کی موارت ایمان کی موارت کی موار

ميكذانل صاحب كا مزاج إن ونول سخنت برسم عفا اور وہ مسلمانوں کے بہت مخالف ہو سکتے شعے۔ انہیں تعجب تظا كربنجاب كمے نبین سومی نکھنڈ كے سلسے میں مشرکت کے لئے کیول اُسٹے ۔ کمیں نے ایک مختصرتسی تفریر کی جس کا سجھے اس جلسے میں موقع ملا ۔ لاٹ صاحب کے استعجاب کا جواب یہ دیا کہ أردو كالمسلم صرف صوبجات متحده سيمتعلى تهبي ہے مبکہ سارے ملک کے اُن سطنوں سے متعلق ہے بھال اُردو لولی اور سمجھی جاتی ہے۔ اور ہم محرور اردو کی بہکار مشن کرائے ہیں اور سمجھنے ہیں کہ بیہ سر میگہ أرور کے لئے ایک دعوت جنگ ہے ۔اس جلسے بن به دیکھ کر تعجب ہوا کہ لکھنڈ جیسے منہر ہیں جس میں اردو بندوول اورمسلمانوں کے گھروں بیں بولی جاتی ہے اور بہمال اُردو کے کئی نناع اور ننزنگار مہندؤوں میں بھی موجور میں وہاں صرف ایک دو ہندو مشرکیب

M

ملس سقے - (ان میں ایک بنارس کا بورصا کیل تھا۔ اس نے اتی ہمت کی کہ وہ جلسے میں مرکب بھی دا الموا اور لعض سخاور كى سحت مير عمى معتد الباري تر ظامر مقاكر اس كى وحد وه وباؤ تقا بو مندى كے ا طامبول اور حکومت سے کارکنوں مے بل کران مندول یر ڈالا ہوگا ، جو دوہری صورت میں کم از کم صلبہ دیکھنے کو او استے سبکن نمبی نے بر بھی محسوس رکیا کہ ران کی کم توجی مای کھے قصور مسلمانوں کا بھی ہے۔ بدت سے مسلمان سنوار نے استے اشعاد میں تعلی کا اطار كريث بوست اكيس شركه بين من سه برمترس بونا سبے کرزبان کے اصلی مالک یا اجارہ واز وہی ہیں اور دورسے لوگ بھی اگر کھے لوسلتے یا لکھتے میں تو ال سے مستعار کیتے ہیں۔ اس سے کئی اردو الکھنے والے مندفر اردو سے علیحد کی اختیار کرنے گئے۔ اس کے بن سینے اداوہ رکیا کہ ایک ایک ایک دیالہ جادی رکیا جائے ۔ بو ندی یا سیاسی بحثول سے رہو اکثر جھکڑے کا سبب
بنتی ہیں ، الگ رہ کرصرف ادبی خدمات تک اپنی مماعی
کو محدود رکھے اور مہندومضمون نگاروں کو مشرکستا کار
کے معدود رکھے عام دسے ۔ اور اس طرح اپنے ناظرین
میں جھی ہندومسلمان دونوں کو شامل کرنے کی کوئٹسش

بینا بخد ملی طور پر آب بمینند سیاریات سے الگ تھاک رہے اور ایک وفعہ مخزن میں تکھا بھی کر سیاسات کی المين سے مجے انكار نہيں۔ نيكن اگرئيں نے ضرورت سمجھی نو اس کے کئے کوئی الگ رسالہ جاری کروں گا۔ معزن اکو میں سیاریات سے الگ رکھ کرنسب کا رسالہ بنانا جابها ہول سینامخ لندن جانے سے پیشنز اینے ابك مخلص دورت مولوى صبيب الزحمان صاحب كومخزن میں مضامین کے بارے میں لکھتے ہیں ا ه بال سرب حضرات كو اس امركي تأكيد كيجية كه

معناین عام و تحیی کے تلاش کریں ۔خالص املامی دنگ مخزن میں بروٹ کھیتا ہے۔ یا بول کینے کر نہیں کھیتا اور اس کی اس بالیسی سے برفائدہ سر رہا سے کرمندو صاحبان کی ایک معقول تعداد اس کے ناظرین میں سید اور اس طرح اردو سے مجھ ولحیری رکھنی سے میں الشاءالشراب كو ولابت سے خط لكمنا رمول كا، "مرزن" کے اجرا کے جو تھے ہی سال آید الکلتان بیرسٹری سکے کئے روانہ ہو گئے شاہب روائی سے مینیز مخزن کے اجرا کا باقاعدہ انتظام کر کے کئے رہود بھی لکھتے رہے اور احباب کو بھی تکھنے کے ملے اکسانے رسبے۔ بہنائی مولوی صبرب الرحمان صاحب کولندن سے لكفني بن ر ، ، راس خط کے لکھنے سے دسیدمنظور نہیں۔ یہ آئیا کو بیلے ہی سے معلوم سے رومطلب ہیں۔ ابك سلسله خط و كنابت جارى كرنا ساب عرور اوفات

فرصنت مين منطف بإو فرمايا كيفية سأب كمصفولا سع مشرف مونا مسرت خاص كا باعث بوكار اور واب الکھنے میں مجھے راحت ملے گی ۔ دوررسے میری غیراضری میں "مخزن" کی طرف خاص طور پر توجه فرالمنے اور تنقل علمی امداد دسینے کا جو دعارہ آب نے گزشتہ اکست میں فرمایا تنفا اس کی تخدید. تعضرن أردو زبان كي تاريخ بين روشني كا درخشال باب سبے۔ مخزن کے اجرا نے اس وقت کے مضمون بگاروں اور بناعوں کے لئے مواقع بنیرا کتے۔ بیلے تو وه کمنامی کی زندگی بسر کر رہے تھے لیکن اب ذوق طلب ہوتی اور کئی گنام ہومبرمنظرعام بر سانے سکے۔ نناع منترق علامه افعال مفزن ہی کے فرسیے رونناس ہو مولانا جاتی ، مولانا سبکی ، سست موانی ، نلوک جند محروم ، یندن بریمومن وتاتربه استضرت نیرنگ ، نادر کاکوروی ، مولوی سید احدمؤلف فرینگ تصفید، آزاد عظیم آبادی،

شاد عظیم آبادی اسید اکیرسین البرالدابادی اسوا وظر محدو سيراني العلامه دالشدالجيري الواع دالوي المعاوسين بدرم وتحاطرناظ مولانا وكاوالترا وحيدالدين سلم الولانا اوالكام آزاد اورسینکوول دوسرے تصرات کے مضامین نظم و نشر مرن میں چھیتے رہے۔ ان میں میشر تو محق مون کی مدولت روشناس موسئے اور بعض مفرات سنے فقط مخزن ہی کے لئے بکھا۔ محزن رہے رہے میں میں اور سن ادبول کا سنگر مقار رہے صاحب نے توریعی زیادہ تر اسی زمانہ اسی للها مرب الب وان اسك ماير من الب المؤلف الما المعاديات لکھتے دہے۔ لیکن ال کی نزنگاری کے نشائب کا رمانه وای شما سجب آب محرون سے مشکلت سے مرن سے تمام رکاو اصل میں اردو سے عنون كى والمراكز الكتان است اوسط او الله الله الله الله الله الله المرام

ركيا اور سائف مي مخزن كا اجرا لابوركي بجائے دملي سے ہونے لگا۔ ان کا خیال تخاکہ مرز میں ہوتے ہوئے وہ اردو زبان کی زیادہ ضررت کر سکتے ہیں۔ // رميم الماء مين جب محزن كے دور سوم كا آغاز ہوًا تو شیخے صاحب نے اس موقع بر رکھا ب " اب ایک عرصے سے محزن" بند مخا رحب دور سوم سے ساغاز کا بغیال منذکرہ اصاب کو آیا۔ میری وعالیم کر بیانتی کوشش کامیاب مبو اور اردو کی ترقی اور استحکام کو اس سے مدو بہنچے - جو عضرات اس کی عنان ادارت منهالیس کے اگر وہ میر موسیشش کریں گے کہ مخزن اکی روح ان کے قبضے میں آ جائے تو ان کی کامیابی انشاءاللہ لقینی ہوگی۔ اور مخزن کی روح تھی، دوستی اور محبّت کے ذریعیہ ولانا اور ان میں اردو کا شوق پیدا کرنا "

بدرب کی ایک نی زبان " اسپرانو" کی نداره کرنے الموسية فكصف المن ال و مادی و البرانو وی بیاری زبان سیر جند کوی الدور ا کو بی بهندی اور کونی بهندون فی دنیان کمنا ہے۔ ام نام کے بابند نہیں ہیں کام سے کام سے جونام کسی کو بھلا معلم ہو اس نام سے اسے یاو کرسے۔ مر اس کوشش میں رہے کے جیار دانگ عالم میں بندوستان کی اس خداوا و اسپرانٹو کا بیرطا مو طاستے۔ اردو کو میں خداداد اسپرانو" اس کے کتا ہول کہ انی برربین بهن کی طرح بر ایک نازه انسانی ایجاد نبیس ہے مبکہ صداول میں ان قدرتی امیاب کے ترج مونے سے پیدا ہوئی سے جن سے ونیا کھرکی زبانیں سے ہوئیں اور برطی ہیں ۔ اور بی سب سے برطی فضیلت ہے جو ہماری اسپرانو" کو پورس کی انسانو برخاصل سهد.

الك أور صكر لكفت بين: " أردوكا عام رواج بإجانا سب كى أمانى كاعبا ہے ۔ اور لبنیرغیرمعولی ترقو سمے مکن سبے کہ لوگ اس طرف مالی ہول ۔ پورپ جس کے کئے ایک زمان "اسپرانو" بیدا کرنے کی کوشش ہورہی ہے رس رارہ مختلف وول کا مجموعہ ہے بھال سرحکوت میں زمان خدا، طرز حکورت عبرا اور فانون تعدا ہے۔ ایک میرت کے باشندول کی اغراض اکثر ووسری حکومرت کے باشندول کی اغراض کے خلاف ہیں اور ایک سلطنت اور دوسری سلطنیت بیس رفابیت موج د سبے ۔ گر ان لوگوں کی وسعت سنیال اور روشنی وماغ ويكھئے كہ البيے بڑے اختلافات كوسى مٹانے یا ان کے وہانے کے لئے ایک نیا رشتہ پھانگست بیدا کرسنے کی فکر میں ہیں۔ اور ہماری کوتاہ اندشی كو وسيطين كرايك ملك الك حكومت اور مشتركه

صروبیات اور اغراض کے باوجو فکر ہم زبانی سیلے عافل بن سمالاتكم مارسه راست من مين وه مشكلات اب کو اردو زبان سے اس قدر عنی مقا کہ بانگرت ورا کے وباہیے میں کاب کے محامق بیان کرنے کے لیکر لکھتے میں سے استان است اردو ایمی مرست پذیر منان بست شمع بر سودانی دل سوزی برداند مطلب بركر جس احساس في مثاع سية بريشر كتاوايا وه اس سے کام ہے کر آب بھر کھے عرصہ کے ساتے كسوسة أدروكوسنوارساء كي طرف متوجد بنوسه أردو بر سے صاحب کے جس فرر احسانات میں أن كا كمال تاب مذكره ركبا جائدة والمستحدة ور مجى فارز النها حتى الامكان الدوكي فندمت كرف رہے۔ مصافر میں جب ریار میوسے اور اب

- كونى نئى ومدوارى ئەستىھائى كىكىن أردوكى مجالس میں حاضری اکثر وسیتے رہے۔ سالہا سال کاہور میں برموں اور مشاعوں میں شرکت کرنے رسیے واکثر و بدیشتر مشاعرے سیخ صاحب کی صدارت ہی میں ہونے منے۔ اس صدی کا کوئی ایسا شاعریا ادیب نہیں ہے جسے رکسی رز کرسی جبنین سے سننے صاحب سے واسطہ نه برط الهويد بير أردو مبي كاعشق تخفا كير ايني رحلت سے صرف ایک منال بیشیز حب بیجاب بونمورشی نے ایم اسے اردو کی کلامیں شروع کیں نو آب نے اعزازی بروفیسری قبول کرلی اور بیرانه سالی کے باوجود باقاعدہ لكجروبيني رسب اور رحلت سي بحظه عرصه ببينتر أيك ف جریدہ" اوراق نو" کے لئے اپنے بینام میں کھتے ہیں۔ " ہرجیند کہ میری میتن کچھ عوصہ سے اچھی نہیں، میں حتی الوسع اینے دوستوں کے سابھ اس خدرت میں مشریکی رمبول گا۔

بالشيري صاحب مروم قصر الدوسك الناسا معمار کے جنہوں نے خشن اول سے کے کریام آخرين نكت است است عشق اور دلى لكاو سع سهايا اور آن راس الوان مين صنى بحق برم آراميال نظر آتی ہیں، یہ آئی کے عرم و فلوص کا نتیج میں،

المام كالمناب كالمنا

سیخ صماحب آزادی کے دلدادہ سخفے ۔ آب نے طرح طرح کے مضامین کھے کر ملک کو بیدار کرنے کی کوشش کی ۔ آب میدان سیاست کے نبرو آنہا تو نه شخصه لیکن اسینے وطن اور سم وطنول کو بهت عرببة جانبة لنخص اور تهميشه أنهيس أبحاريف كي كوشش كرتے رہے سنے ان كے مضامين ميں سے چند افتياسات درج ذبل مي س آزادی کے عنوان سے ایک مگھ ملکھتے ہیں اس " آزادی صرور حاصل کرو ۔ مگر الیسے ذرائع سے ہوخود آزادی کی بہنج کئی کرنے والے نہ ہول آزادی

Marfat.com

لو مردبانت داری اور وصنعداری کو ماین سے نه دورکبوکه یہ آزادی سے بوہر ہیں ۔ آزادی مجوعد سے افراد سے دل و دماغ کی آزادی کا ۔ پس کرفی ابساکام زکرو۔ ہوول و دماع کی آزادی کے میں کو مینینے سے روائے۔ ان احتیاطوں اور سرائط کے ساتھ اگر میدان آرادی من قدم رکھو تو بدت سے آپ کے وی بروانواہ منوق سے صدا رگائیں کے کرمان برسے مادر ا الكب أور حكر "خرست اور آزادي المين فرما نفي مين ر عوت وای سب ہو وطن کی بعرت کے سائی بور اور وطن کی عربت اہل وطن میں شریب بریدا ہونے اوروه جن ای بیدا موگی کر برایدر وطن اسے اپنی عزب البی البرو السید نفع سے البادی الب المحال المحالة "فرمت قوم کے طریعے" میں فرمائے میں در " بوشخص المينے كناب خابر مين بين كراب

میں ایک الیی کتاب تکھنا ہے جس کے مطالعے سے ہزاروں افراد قوم مستعبد سوستے میں احس سے ملک کے وضرف نظریجرمیں ایک معنید اصافہ ہمونا سبے اور حس سے کسی عیر ملک یا قوم کے پرمضنے والمه كى نظر ميں مصنف كى قوم كى نسبت الجھى رائے پیدا ہوسکتی ہے۔ ہماری رائے میں کہ متخص باوجود گرمند نشین سرسنے کے اور باوجود اپنی سادگئ وضع کے ایک سنجا خادم قوم یا ووسرے لفظوں میں محسن قوم ہے، جس کی خدمت کا شکریہ کا فی طور کیہ ادا نہیں ہو سکتا۔ اسی طرح ایک عهدہ دا سرکاری ہو اپنا فرض منصبی دبانت ، معنت اور لیانت سے ادا کرتا ہے مفاصکر اس نہت سے کہ اُس کی قوم کی نسبدت گورنمزے کی رائے اچھی ہو، اور ائرندہ مس کے ہم قرموں کو زیادہ سہولتیں اور زیاده ترقیال ملیل یا است اداست فرانض میل

این قوم سکے افراد کو جارز فانگرے بہنجائے کی طرف مانل رہنا ہے المک وقوم کے دلی شکرر کا مستحق سبے، اور اس کا نام خادمان قوم کی معود فرمن مين درن مونا جاسية - على نزا القياس وه ناجر بوكوني نبا صیفہ سخارت کا دھوند نکالتا ہے اور اس سے أب بھی فائدہ ایطانا ہے اور دوسروں کو بھی فائدہ بینجانا ہے ملک کی ایک اعلے ضربت کر رہا سبے۔ ایک سخص کسی دوسرے ملک بین حاکر افامن اختیار کرتا ہے، اس راداوسے سے کہ وہاں ہو اس کے ابناسنے وطن طائب ان کی فردن كرسه اور اپني نبكي اور يوجي سيد انهيل فاركره وبه خیاستے ، ملک کی ضرفت بین مصروف سے ۔ گو ملک سے باہر سے اور کو اکثر اہل ملک اس کی ضرمت سے ناوافف ہیں۔ کئی لوگ ہیں کہ عام جلسول کے ذریعہ سے نہیں ملک خاتی طور ر گھر

و محفر محمد حا كر اسينے بمسائيوں اور دوستوں كو انمور خار داری بیس ، ترمیت اطفال کے متعلق یا تعلیم کے منعقق مشورہ اور امراد دبیتے رہتے مہیں یا اُن میں برط مصنے کھنے کا مثوق کیکھیلاتے مہیں یا انہیں كتابين برطيع برطيع كرساني بين - بهم سمين بين که وه معقیقت میں زیادہ خدمت کر رہے ہیں بہت سے اُن لوگوں کی نسبت جن کی تفریروں سے مجانس قوی کے ہال گونے رسبے ہیں اور جن کے کارنامول کے تذکرول سے اخبارات بیر مہیں ۔ وہ اخبار نولین ہو ایمانداری سبکے ساتھ اینے فراکفیں اخبار نولیبی الخام ويتا بيم أورس كالمترعا بير بيم كم مملك مي وافغیت عامه ترقی کرسے، اہل ملک روشن خیال ہو مائين اوروافعات عالم برأن كى نظر وسيع بوملك کے سینے مہی خواہوں اور خدام وطن میں شار ہونے کے لائق سے ۔ بنواہ کسی عام مبلسہ میں ایک مرتب

- مجى لب كشا نه مؤا موس تصنع، بناوسط اور نام نهاد وضعداری آج مهارسے کے ایک وہال جان بن گئی ہے۔ معامرے کا مر فرد خوش اور ظامری بیب تاب پر این آمدنی کا ایک معقول محقد خرج کرتا سے اور دیکر ضروریات زندگی کو کسی صر نکب کم یا ضخ کرنے پر مجبور ہے۔ یہ مع ہے کہ زمانے کے ماتھ المان برتا ہے۔ اس کے خیالات و نظریات بدلتے ہیں اور حالات و وافعات بدسلتے ہیں۔ مگر بیر کیا صروری سے کہ ان کے ساتھ ساتھ انسان این اصلیت بھی کھو دسے ادر اسبت أوير تصنع اور بنادك كا دبير علات برفها کے اور سادگی سے بکسرمنحرف ہو جاسے و اس کراہ کن بلکہ نتباہ کن نظریہ کے خلاف " بناور اور سادگی " کے عنوان سے آپ بول رقطان موتے ہیں اس " بو نسبت کھوستے کو کھرست سے سے وہی تنامیب

بناوت اور سادگی میں ہے، اِس پر بھی ایک عالم بناوٹ پر مطا ہؤا نظر آنا ہے۔ کیونکہ بہت مقودی م محمیں میں جن کو وہ بینائی عطا ہوئی ہے ہو بناوط کے پردوں کو مٹا کر ہرجیز کے من و قبح كواس كى عرباني ميں وسكير سكے س ہو لوگ مادگی کے نظاروں سے اشنا ہیں، وُہ مناوسط کی طوت انگھ انگھا کر دیکھنا بھی گوارا نہیں مرت مر بناوٹ کے شیدائی بھی کیا کریں ۔ اس وُنیا میں رہ کر وُنیا سے الگ رمینا بھی تو ہر کسی کا کام منہیں بر اور وہ اسبتے اسبتے طور بر ایک ادفی منوند اس برطی مثال کا دکھا رسے ہیں جو دُنیا نے اُن کے لئے قائم کی ہے یں جب یہ وُنیا بڑات خود ایک برا دام تزوير سهديج إس عالم بر بيكبلا مرًا سه، تو وه لوگ ہو اس برمسے دام کے نیجے جھوٹی چھوٹی

سالبال لگاستے ہیں استور ہیں۔ اور ہو بھارے نا دانست مجفوست محصدول میں بیست مایں وہ معذورز بیں ۔ راس میں کوئی کلام نہیں کہ بناوط کا بھندہ رط زردست بهندا سبه رجسه دیجورس کا شکار سبے۔ عشاق ہیں تو زلفوں کے بہتے و خ کے کھیر میں استعراد میں تو کلام میں تلازم کی تلاملی میں ا واعظ ہیں نو نازو کرشمہ بر سر منبر کے انداز موج دسه بين مضمون نهار بين تو انهيل فافيد بندی کی وص لکی ہوئی سے۔کوئی نہیں سوچاک جن کی زلفٹ بر بھے سکے ولواسنے میں وہ راس قابل بھی سبے کہ اسے جاہیں ۔ کوئی نہیں و کھنا کرجی کلام کو تلازم کے نماسہ مربع سے تطبیق بنا رہیے ہیں وہ بھی کسی واتی صفت سے متصف سے یا شیں کوئی عور نہیں کرتا کہ وعظ میں مکات بھی دلیزر بین ریا محض انداز ہی کی فکر سے اور کوئی

نہیں پروا کرنا کہ فاقبہ بندی کی مُصِن ہیں کہیں اصل مضمون ہی خواب نہ ہوجاستے ہے سيخ صاحب كنني عظيم باتين فرما كيم بيه إليها محسوس مونا ہے جیسے کوئی بہرت برا مصلے ، کوئی عظیم مفکر یا دینی فلاسفر ونیا اور ونیا والول کوصراط مستقیم وکھا رہا ہو۔ اِن بانوں میں کبتنی عظمت اکتنی رفعت أور باكبرگی سے ۔ بے ننگ ایک سینے أور ویانتدار مصلح کی بانین اتنی ہی برنافیراورخیال انگیز بری بین که انسان کا دِل د دماغ که اختیاری اور لانتوری طور پر ان پر ایمان لانے کے سکتے

جب مرفروری منطاع کو ملن اسلامیم کے اس بطل جلیل کا آفتاب زندگی موت کی تاریک وادی میں اثرا تو ادب و آئین کی ونیا میں ایک دلولہ سا آگیار راس ماونز مانکاه بر بهال ملک محر کے نامور ادبیول اور قانون وانول سنے میں عبدالفادر کی موت ير اظهار ري و ملال ركياء وبال تهابت بريوس الفاظ میں انہیں خراج عقبیت بھی بیش کیا۔ ذیل میں بیند افتیاس بیش کے جانے ہیں ور "بنجاب کے بزرگ شیخ عبدالقادر کی المناک رحلت

Marfat.com

کی نیمرسن کر مجھے بہت صدمہ ہڑا۔ ان کی متانت ہمہ گیر تھی۔ محض اپنی قابلیت کے بل بوتے پر انہوں نے زندگی کے مختلف شعبول ہیں نمایال جیٹیت حاصل کر لی تھی۔ ان کے دوستوں اور حیثیت حاصل کر لی تھی۔ ان کے دوستوں اور رشتہ داروں کو چھوڑ کر اُن کے اُٹھ جانے کا غم سبب سے زیادہ اُردو ادب کے برستاروں کو ہوگا اُردو ادب کی اُنہوں نے بڑی قابل قدر اور رضا کا لانہ خدرت کی تھی ہے۔

زیادہ کی تھی ہے۔

زیادہ کی تھی ہے۔

زیادہ اور رضا کا لزیہ نشر کی تھی ہے۔

"شنج عبرالقا در بلاشبہ صوبے کی ہوئی کی شخصیتوں میں سے سنھے۔ آنے والی نسلیں انہیں مترتوں باد رکھیں گی۔ بار کے کرے میں جب وہ آنے تھے تو ماضرین میں بدت سے لوگ ان کے حرد اکٹھے ہو جاتے سنھے اور اُن کی جادو جگانے والی اور ہو جاتے ہے والی اور

دل موہ لینے والی ہاتیں کینے تھے جس بین طبز و مران کی جاشی ہوتی تھی اور گہرہے سوج بچار کی جملکیاں بھی ر وہ اس نسل سے تعلق رکھتے تھے جس لے بہتاب کے مسلماؤں کو ڈاکٹر افعال ، سرفضل حیین،

بنجاب کے مسلمانوں کو ڈاکٹر اقبال ، سرفضل حسین سرمخرشفیج اور سرشهاب الدین جبیبی شخصینوں کو جنم دیا ۔ ایک ایک کرکے وہ سب رخصدت ہو گئے۔ اب ایک کرکے وہ سب رخصدت ہو گئے۔ اب سرعبدالقادر کی وفات کے ساتھ ساتھ عظیم شخصیتوں کا یہ پورا جھرمٹ ماضی کے دھندلکوں ہیں گئم ہو گیا ہے ابھ

د پیمین مسلم مسطر محدمنیر)

"سرعبرالفادر کی موت سے اس مکک کے فالون کے ایس ملک کے فالون کے بیٹند اور ببلک زندگی کو بہت مرا

(بیمین مسلس فبرل کورٹ مسطری الرفتد)

" سرعبدالقاور کے گرد جانے سے ملت میں جو عبد خالی ہو گئی ہے، اسے پڑ نہیں رکیا جا سكنار سياسيات سے قطع نظر ايك برطوا كام بھ أنهيس زندة جاويد ريكھے كا وُه أردو زبان كى خدنت

دمولانا ظفرعلى خان)

ملاسر عبدالفارر کی وفات سے اُردو کو ناقابل تلافی نقصان بہنجا ہے وہ مفتقت میں اردو کی گردشته بیجاس سال کی جبیتی جاگئی تاریخ سکھے۔ بیجاب میں اردو کی مقبدکیات کا سہرا در حقیقت انہی کے سرے "ب د مسیر عابد علی عابد)

راس وعوسے میں کوئی میالغہ نہیں کہ اوب اُرو

1.1

کی موجودہ موصلہ افزارفنار میں سرعبدالقادر مروم ومفور کا بہت برا رصد ہے۔ اس لئے کہ وہی سنے مہول نے مغربی تعلیم یافتہ طبقے میں اردو ادیب کا دون بیدا کیا اور اپنی پرکشش شخصیت اور اینے مشہور رسالہ مخزن"کے ذریعے سے صدی اوبار وستعراء ببیدا کر دسیئے ۔ زبان اردو ان کے بے شار احسانات کے نشکر سے کبھی عہدہ برا نہیں مو سکتی - ان کے انتقال سے ایک ایسی مستی ایم لئی سے ہو مشرق و مغرب کی بہترین موبیوں کی

(مولانا عبدالمجيد سالك)

سے عبدالقادر صاحب کی وفات کے باعث ایک عظیم النتان بزرگ کا سایہ پاکنتانیوں کے مرول سے اُکھ گیا ہے۔ اُگوشتہ نصفت صدی بین مسلمانوں کی آگھ گیا ہے۔ اُکوشتہ نصفت صدی بین مسلمانوں کی

تعلیمی اور عملی حد و جمد میں اُنہوں سنے ہمیشہ ایک فابل قدر رحصه رایا - ان کی ولیسیال مهرگیر تفیں۔ اسی وجہ سے شاہد ہی کوئی انجمن یا جلسہ اکیا ہوجس کی انہوں نے وقع فوقع صدارت نے کی ہو۔ جن برزرگوں نے پنجاب میں کوگول کے اندر أردو زبان كاصحيح ذوق يبيدا ركيا أن بس شيخ صاحب کا نام صفف اوّل ہیں آنا ہے۔ وُہ علامت افیال کے ہمنشین اور عمر بھر کے ساتھی تھے۔علامہ أن كى بهت عربت كرتے تھے ۔ علامہ اقبال كى طبیدت کا بر خاص انداز سب کو معلوم نفاکه وُه تبھی تھی کیے کئے پر اپنا کلام نہیں کناتے تھے مین ہیں نے خود دیکھا ہے کہ جب تھی شخصاص ان سے ملنے کے لئے اسے تو علامہ نے خود بخود جند اشعار أن كو منا وسيت - وُه إنهيل محقيقي منحن وخليف عبدالحكيم) فهم سمجھتے گئے گئے

سن عبدالفاور مروم قديم منزي نهندس كا ونده معسمه سفتے وال کی مشرافت ، وضعداری ازندہ دلی اور بزر کارز منفقت ملنے والے کو مسخور کر لیتی تھی۔وہ ایک منابن مامر صحافت معلص دورت منظم ال وحترفي غلام مصطفي تتبتم) تاریخ عبرالقادر بیرمطرکویاد نهیں رکھے گی عبدالقادر جبيف رج اور عبدالقادر ممر انديا كونسل كي یاد سے محو ہو جائے گا، لیکن تعبدالقاور مدبر محرون ا کا نام آردو کی ادبی صحافت کی تاریخ میں ہمیشہ ورختنده رسه کار وه عبدالقادر س کا رساله مندور مسلمان، سنة بران اديول كاستكرينا دمايد (حامرعلی خال) سے صاحب مرحم کی صحبوں کا ذکر کرنے کے کیے تنابد مجھ اپنی عمر کی تنام و کمال فرصوب ورکار ہو۔ ہیں نے اپنی عمر میں ان سے بہتر مجلسی آدمی ان بی بہتر مجلسی آدمی ان سے جب ملاقات ہوئی ۔ تو انس وقت کک وہ مضمون نگاری تقریبًا تقریبًا تقریبًا تقریبًا تقریبًا تقریبًا تقریبًا تحتم کر جیکے ہے ۔ لیکن مجھے اکثر یہ احساس ہوتا کہ بیہ مرد بزرگ ایک جلتی بھرتی الیبی زندہ لائبر بری ہے ہو ہر مجلس ہیں ہر سامے کے مذاق کے مطابق جانداد روایات کی باریش برساتی رہتی ہے گئی اوٹائر محد باقری رہتی ہے گئی اوٹائر محد باقری رہتی ہے گئی اوٹائر محد باقری

الیمی بے نکتفی محسوس کی جو عام طور پر ہم عُمول الیمی بین ہو عام طور پر ہم عُمول میں ہو ان کی موجودگی میں ہؤا کرتی ہے۔ بہاں نک کہ ان کی موجودگی میں اپنی اور اُن کی عُمر کا نصین کرنا مُشکل ہم جانا ۔ اُلینا معلوم ہوتا کہ نصف صدی کی وُہ طویل جانا ۔ اُلینا معلوم ہوتا کہ نصف صدی کی وُہ طویل میں شرب ہو ہم دوان میں حائل ہے سمن کی اُر ایک

المحامد المحارث المحار

کھے میں اس گئی ہے۔ ور اصل برشیخ صاحب کی شخصت کی انتہا تھی۔ وہ بیک وقت ایک شفیق بزرگ اور ہیک وقت ایک شفیق بزرگ اور ہے۔ اور ہے تکلفت دوست تھے ران کا برسلوک صرف جھے تک بہی محدود نہ تھا ''

محفيظ موسيارلوري)

عبدالقادر كانام زنده رسطا سيكا سيكا باکتنان زنده سب ب عبدالفادر کا نام زنده رسے گا جب "مک آردو زبان زنده سے سعبدالفادد کا نام زنده رسه گا جسب تک علم و ادب کی محفلین زنده ہیں۔ ونیا ان کو ادبیب کی جیٹیت سے یاد كرسے كى - أردو زمان كا رسے سے بوا محسن جو سے یا مفول میں آردو سکے مزاروں اوبیب سیلتے۔ رسه سناع سونا تو فرست کا عطبیر سے مرتاع كر مونا انسان كي فطرت جميل كي محنت كا نتي

Marfat.com

ہے۔ شیخ صاحب ادب توسطے مگر وہ ادب نواز سطے میں کی ہرخبین قلم متوازن اور صحیح ادب کا راستہ دکھائی مقی بڑ

(دُواكِطْ مِحْدِنْ عَالَمُونِ)

"بواکے دوش پر بیر خبر فضا بیس کھیل گئی کہ سر عبدالفاور آج صبح و شبط وفات با سکتے وراً زبان ير راتارسر و إنَّا النير رَاجِعُون آكبار ذين مِن حيالات أبحرف للك سركانول مين أيك مانوس أواز أفي للى یہ آواز حکسول میں معضلوں میں اور اسی ہوا کے دوس پر بارہ کانوں تک بہنجی تھی ۔ آنکھوں کے سامنے آیا۔ مسکرانا ہوا بھرہ آگیا ۔ نورانی جہرہ ، سفيد رئين تركي تويي - لمب ملے سه بر لمب جرب مجمی سیلتے رسے ہمیشہ علم و حکمت کے موتی برمائے رسے۔ اور اب بیر ماننا برطے گاکہ بدلی بمبشد

کے لئے فاہوش ہو گئے۔ اب محفلیں اس ماؤس اوس اوس اوس اوس کے اب محوم ہو گئی ہیں ریہ چہرہ چنے گیا ہے۔ اش شخ عبدالقاور فوت ہو گئے۔ تاریخ کا ایک اور باب ختم ہو گیا ۔ سرگئید کے زمانے اور زمانہ حال کی درمیانی کوی وُٹ گئی ۔ حالی ، نذیر احمد کا ساتھی ان سے حا ملاء اقبال ح کا دوست عبدا ہو گئی ۔ اور اب ہم میں اس گیا ۔ اور اب ہم میں اس کی باد ماقی رہ گئی ہے گئی ۔ اور اب ہم میں اس کی باد ماقی رہ گئی ہے گئی ۔

ارشیخ صاحب قبلہ مسلمانوں کے اس علم دورت طبقے سے نعلق رکھنے تھے، جنبوں نے مہر ممکن دارہ عمل میں خدرت نوم کا فرص انجام دیا۔ موت کے کے ایک محت صادق جین لیا، وہاں مجھے بھی ایک مشفق دورت اود مخلص رہنا سے محوم کر دیا۔ . . . مشورہ و املاد کے لئے ان کی طون رجوع کرتا تھا۔ جب کہی اسی صرورت بلیش آئ کی سرافت، اسی صرورت بلیش آئ کی سرافت اور دلی ہمدردی سے وضعداری ، برزگانہ مجتت اور دلی ہمدردی سے منائز ہؤا۔ مرزآدوں اور لوگوں کی طرح اُن کی شفقت کی باد میرے دِل میں بھی تا دم آخر رہے گی باد میرے دِل میں بھی تا دم آخر رہے گی باد میرے دِل میں بھی تا دم آخر رہے گی باد میرے دِل میں بھی تا دم آسیر بینجاب سمبلی المین مروم المپیکر بینجاب سمبلی ا

روش رہا کہ وُہ لیڈری کے جانے والول پر ہمیشہ سے یہ روش رہا کہ وُہ لیڈری کے حریص نہ تقے سورنہ ہاس قدر کند ذہن نہ تقے کہ بہ نہ سیحفتے ہول کہ لیڈری کی بہلی سیرھی یہ ہے کہ انسان کوئی برا چندہ جمع کرکے اخبارول کے ذریعہ نام آور سنے انہیں ہاس بڑا نے مقولہ سے یعنی :۔

اس بڑا نے مقولہ سے یعنی :۔

زرخرے کُن نا میر شوی بوں میر شوی در بسیار نروی کُن نا میر شوی در بسیار

" نیل سنے سے صاحب کو ضلوت و مبلوت میں بارہا دیکھا۔ کھر میں دیکھا، دفتر نیس دیکھا۔ صدارت كرستے دیکھا۔ بیوں سے گفتگو كرتے دیکھا۔ دیں میں ولكها - يرولس بين ولكها - أنهيس حس مالت مين ویکھا ایک ہی طرح کا بایا۔ جلا کے بات نہیں کرتے تھے مگر ہر حکر سنے جائے تھے۔ اکوفول نہیں تھی مگر رعب فاتم تھا۔ معقت كرتے كے اور عقيدت كا مركز كھے م ان کی محفل ایک وربار عام مقار بهال سے سر کوئی اسینے ظرف کے مطابق منتمنع ہونا تھا م

أن كى گفتگو كا ايك مخصوص لهجر تفاران كى زندگى کی ایک خاص روسی تھی۔ جیسے نتھری ہوتی جھیل کی سطے پرتسبم سحرگاہی پرافشال ہو۔ بہت اندھیال أين مريت طوفان أمرك برأن كا توازن برسم سر مرفزا۔ أن كى مُوت بھى ايك لهركى طرح آئى -أنهيں ونیوی زندگی سے جاورانی زندگی کے کنارے بر بہاکر کے کئی ۔ بیر حادثہ نہیں، واقعہ تھا۔مبرتقی کا ایک شعر انہیں بہت بسند تھا۔ اُن کے مُونِ إِلَى زندگى كا وقفه بنے یعنی آ کے جالیں گے وم کے کر جب ہم ووسری وُنیا میں تبنتیں کے تو وہ

ہمیں مسکراتے ہوستے ملیں گے۔ جلیبے کوئی ایک ہمیں مسکراتے ہوستے ملیں گے۔ جلیبے کوئی ایک ہرے ہی گھر میں ایک کمرے سے انظے کر دوسرے کمرے

بین گیا ہو۔ بین جب لاہور سے گذری گیا تو وہاں بھی راسی طرح ملے ہے ۔ اب کبوں نہ راسی طرح ملی سے اب کبوں نہ راسی طرح ملیں گے! طرح ملیں گے! اُن کی شخصیت موت سے نہیں بدل سکتی ہی رڈاکٹر نائیر مرحوم)

> فطعتران وفات اسے ڈھونڈاکریں گی اسب نگاہیں وہ تفاقلب و دماغ شہر لاہور ہُوَا البے تاج " فرق البحن " جرب کما کیں سنے " براغ شہر لاہور" کما کیں سنے " براغ شہر لاہور"

(ذیل کامضمون حامد علی خان ، ڈاکٹر محمد باقر اور سفیظ مونیاریوں) کے خیالات کا مرزون متنت سنے۔

زندگی کے مخوس مقائی اور ادب کی عظیم اقدار سے شناسا سرعبدالقاور جہاں سنجیدگی، منانت اور تبخر مملی کا ایک بالمین و پئیر سخف، دہاں منجیدگی، منانت اور تبخر معفوں کا ایک بالمین گفتگو سے مہکاریں بھی کٹاتے بائے مفاوں میں اپنی گفتگو سے مہکاریں بھی کٹاتے بائے مان کی زندگی کا یہ بہاؤ سر تو اُن کے مضامین سے نماباں ہوتا ہے، سر اُن کے سول نگادوں کو مضامین سے نماباں ہوتا ہے، سر اُن کے سول نگادوں کو مضامین سے رہنا موضوع بنایا ہے۔ رئین جن لوگوں کو اُن کا قرب اور سنرون ہمنشینی میشر آیا ہے دُہ اِس

Marfat.com

میلی مجمرتی کا نیز بری کی باغ و بهار شخصیت کے باہدے میں بہت وہ کھ کہ سکتے ہیں۔ اور مہارا خیال سے البینے سفرات کو سے صماحب مرفوم کی نندگی کے اس فتقه بار بهلو بر مبرور اروشی و النی جاسیند تاکه ای سکے عقیدسٹ مند ان کی راس منفی قوست سے بھی شناما المد جا الله المراس المسلم المن الله المالين المراس المسلم المراس المسلم المراس المسلم المراس المسلم المراس المسلم المراس أجند توشيودار ياوي بمين المحق لكي بس بهال بين The second of th الكلينان سيروالون وطن تنزلهيا والسير عصراوراب الله المرابد مين وكالت متروع كي تفي ان ال ما الدور فارى سه كرا لكاو بطار وصرت كيد لخاف بس صاحب نے بڑیے سین کی کہ بازروم بیں اُنہی وقت

ضالع كرك كى مجائے كوئى مفيد كام ركيا جانا جاسہتے يناخ ايك صاحب نے مشورہ وہا كر شيخ صاحب كل سے ویوان حافظ بیت آئیں۔ تاکہ اس کے مطالعہسے وفرصيت كالمضرف تكالا جاسية الكے روز شیخ صاحب نے داوان حافظ لاكر باررم میں میر پر رکھ ویا ۔ ایک صاحب سے کتاب اکھائی، تو اُنہی ہندو وکیل صاحب نے دیکھتے ہی کہا "لو جي عضيب بهو گيا، بهم سمجين سغف دلوان حافظ بنجابي بین ہوگا، گریہ تو فارسی میں ہے۔ یہ ایرانی بھی حافظ ہونے ہیں ؟

یہ طابہ والہ کا واقعہ ہے۔ جنگ کا زمانہ تھا۔

نیشنل وار فرنٹ کے زیر اہتمام ہر طون مبلے تھیلے ہو

رہے تھے۔ اپنی دلوں بہاولپور میں ایک "ال انڈیا
مناعرہ" ترتیب یایا۔ علامہ سیمآب ، مولانا ظفر علی خال ، نوشی محمد

ناظر اور حفیظ جالندھری کے رعلاوہ تنام ملک سے مبربر آورده مشرار کو راس مشاعرے میں سرکت کی ووت وی گئی تھی ، اور ان شاعروں کو صادق ایجران کارہ بغداد الجديد کے ہوسل میں مطرایا گیا کا رس طرف کھا کھی تھی ۔ لوک شاعوں کو دسکھنے کے لئے ہوئل کے صحن میں آسنے اکی ایک کرسے میں جھانگ جھانگ کر و بیصنے اور آبی میں کانا بھوی کر کے سنستے ہوئے أسك كرد جانے مشعراء مصرات ان كى اس نانك جھانگ پر سخت جھلانے مگر اس کا علاج ان کے ليل ميں سر کھا ۔ تنام کو مشاعرے کے بنڈال میں سے سرعبالقاد بھی ، بو اس وقت بہاولیور بین مجیت جسٹس تھے ، مهان شاعرول سکے درمیان تشریف لانے اور مرامک سے پوجھا۔ 'کوئی تکلیف تو نہیں ہوتی ہی اس موقعہ ير علامه بهاب سن كها: "شخ صاحب! أور أو كولي

محلیف نہیں ہوتی ، البتہ جب ہوسٹل میں لوگ کر ایک ایک کرے میں جھا تھنے ، انتارے کرتے اور سننت ہوستے جلے جاتے ہیں تو ہمیں اپنی حالت بر برا عصر آی ہے۔" سے برنا نو کھلکھلا کر بنس برسب اور فرمایا ۔ معلوم ہونا ہے بہاولیور والول نے شاعروں کو چرا گھر کا "مال" سمھا ہے اور وہ یہ ویکھنے استے ہیں کہ بھالو کس کمرے مین ہے، بندر، زبیبرا، نشیر، جیبتا اور ہاتھی کہاں اور شیخ صاحب کے اس تبصرہ یر ساری معفل كشيث زعفران بن گئي د

مخزن کے سربارہ اجراد کے ملئے مثنے صاحب ایک مضمون رکھ رسب سختے ۔ برمضمون کھے لما ہو كيا - ايدير سن كم كرست كا كا كا كراس ال سے یہ لطبعہ سایا اس " رؤيارو كبيناك بن كا الك الك لفظ الكستان مین سوسنے سے تکتا تھا، کسی زمانے میں تبول ایند ملری گزرط" کے ایڈیٹر سطے ران دلول ایک رسيرسط سادسا أورسط منشى فضل دين برلس من فور مین سفے۔ منتی صاحب کے اکا میں ہروفت ایک فٹ رولر رہنا تھا اور وہ جب کھی رسط کیانگ کے کرسے میں داخل ہوستے تو وہ فط رولر پر کہنیں اینا انگونھا رکھ کر اور رولر اور الحقا كر مسطر كيلتات سي كين الد Sahib! Your article so much. مطلب بير كر آب كالمضمون اتنا كميا بهو كيا سيء راسے مختصر کر دیں ۔ اس پر مطر کیانگ اور مصمول كو لوراكر وسية الم

140

خطوط

4 Tampao و در ده نیخ می به نیخ معدده المريم يما يما - معاظر الما يتي المريم Coile is it it was sin to The

Marfat.com

114 3 Lean landan White City 21 1 resules verision 1 - die 一世中北京中国人人的自己 the beginning of the sound of the 以外这个大学人工。 1698-1 Nelle

Marfat.com

من صاحب اور الحالي

پیدائش بمقام لدهبانه اندنس کا امتوان پاس کیا روطبعهٔ ماصل کیا۔ FINLA £ 1,440 بی۔ اسے کی ڈگری حامسل کی دفرسٹ ڈویژن) 9119N استعنی ایگریز" بنجاب آبزدور (دانگریزی) 91140 الدرير البنجاب أبزرورا FAAAA اجرا رسالهٌ محزنٌ لا بور F19.1 ے 🖫 بیرمٹری کے لئے انگلنان کو روائی۔ لندن سے والیی 1:4.4 ر آب سف وہی میں پریکٹس شرفع کی۔ اور میزون سرو آپ کی غیر حاضری میں بھی باقاعد رنکل رہا تھا اب دہای سے شکلنے لگا۔) والبيي لاہور ۔۔۔ پریکٹس الائل بور میں سرکاری وکیل کی میٹیت سے 4 1911 نه سال رسید.

رج باني كورك لا بور 41941 ممبرينجاب ليجسلية وكوسل 41977 معدر بنجاب ليجسلين كونسل 51948 41940 41944 کے لئے جنبوا کھیے۔ قائم مقام ركونيوممبر اور سر كامتطاب 51974 مركزي بينك مروس كيش مين وكن F19 19 لامور ابی کورٹ کے ایدیشنل ج وزبر مندمقیم لندن کی کونسل کے ممبر ، محول نوس لغرب جائے <u>م</u>ے ووسری مجنگ کے متروع موسنے سے میشتر الرام كرام كالى رسا وطن اوسط المرام ا ممروالسراسة الجزيكيوكونسل 9 1949 يحيف حبيش بهاوليور 9 19 PY بهاولبور سے والبی پر لاہور میں قیام

اجراد مخزان سے دور سوئم

919 MM